

Riesaer Tageblatt

und Anzeiger (Elbeblatt und Anzeiger).

Drausenzeitung
Tageblatt Riesa
Heft 1287
Postleitz. Nr. 58

Postgeschäftszimmer
Dresden 1550
Girofasse:
Riesa Nr. 58

Diese Zeitung ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen des Landrats
am Großenhain beständige bestimmte Blatt und enthält amtliche Bekanntmachungen des Finanzamtes Riesa
und des Hauptzollamtes Riesa

Nr. 244

Mittwoch, 18. Oktober 1939, abends

92. Jahrg.

Das Riesaer Tageblatt erscheint jeden Tag abends 1/2 Uhr mit Ausnahme der Sonn- und Festtage. Bezugspreis, bei Vorauflösung, für einen Monat 2 Mark, ohne Zustellgebühr, durch Postbezug R. 14 einschl. Postgebühr (ohne Zustellgebühr), bei Abholung in der Geschäftsräume (6 aufeinanderfolgende Nr. 55 bis 59). Einzelnummer 15 Pf. Grundpreis für die Nummer des Ausgabedates sind bis 10 Uhr vormittags auszugeben; eine Gewähr für das Erscheinen an bestimmten Tagen und Plätzen wird nicht übernommen. Grundpreis für die gesetzte 40 mm breite mm. Zeile oder deren Raum 9 Pf., die 90 mm breite, 3 geprägte mm. Zeile im Textteil 25 Pf. (Grundpreis: Letzt 3 mm hoch). Zustellgebühr 25 Pf., tabellarisches Soz 50% Aufschlag. Bei fernmündlicher Anzeigen-Bestellung oder fernmündlicher Änderung eingeladener Anzeigentexte oder Probeauszüge schlägt der Verlag die Inanspruchnahme aus Wangeln nicht drucktechnischer Art auf. Preisliste Nr. 4. Bei Konkurs oder Zwangsvorlage wird etwa schon bewilligter Nachschlag hinfällig. Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung und Gerichtsstand ist Riesa. Höhere Gewalt, Betriebsführungen usw. entbinden den Verlag von allen eingegangenen Verpflichtungen. Geschäftsstelle: Riesa, Goethestraße 58.

Erfolgreiche Tage für die deutsche Luftwaffe

Englische Kriegsschiffe in Scapa Flow bombardiert und 10 feindliche Flugzeuge abgeschossen Zahlreiche Gefangene im Westen

■ Berlin. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

zwischen Mosel und Pfälzerwald gaben die französischen Truppen im Laufe des 17. Oktober weitere an deutschem Boden liegende Geländepunkte entlang der Grenze auf, die von unseren nachstehenden Truppen besetzt wurden. Zahlreiche Gefangene sind eingefangen.

Die deutsche Luftwaffe legte gestern ihre Operationen gegen die Kriegsschiffe an der englischen Ostküste fort. In der Nacht von Scapa Flow wurde nach den bisher vorliegenden Meldungen außer anderen Kriegsschiffen ein

älteres englisches Schlachtschiff von Bomben schweren und mittleren Kalibers getroffen. Während eines Luftkampfes wurde ein englisches Jagdflugzeug von deutschen Flugzeugen abgeschossen. Ein deutsches Kampfflugzeug wurde durch englische Flakartillerie zum Absturz gebracht.

Am 18. und 19. Oktober hat der Gegner 10 Flugzeuge verloren und zwar: über deutschem Hoheitsgebiet durch Flakartillerie 5 Flugzeuge, davon ein englisches, durch Jagdsieger je ein französisches und ein englisches und im Luftkampf über englischem Hoheitsgebiet drei englische Flugzeuge.

und zu wissen und Ihnen sowie Ihrem hervorragenden Kommandanten Augen in Auge gegenüberzustehen. Mit ihrer mutigen Tat, die von einem so unerhörten Erfolg gekrönt wurde, haben Sie nicht nur die ganze Welt in Erscheinung gebracht, sondern auch denen, die es waren, einen heldenlosen Schrecken und einen gewaltigen Reipelt eingeschlagen. Sie haben damit die unvergleichlichen U-Boote-Taten des Weltkrieges um ein neues Ruhmesblatt bereichert und den Namen Ihres U-Bootes und Ihren eigenen Namen in die Geschichte des Seekrieges eingeschrieben. Sie haben erneut bewiesen, daß bei der Erringung soldatischer Waffen-erfolge nicht die Zahl und die Größe militärischer Rücksichtung ausschlaggebend sind, sondern der unbengsame Willen zur Tat.

Dann schritt Kapitän Siemens die Front ab und begrüßte jeden einzeln durch Handschlag.

Sodann brachte die versammelte Menge ein dreifaches „Stieg-Hell“ auf die heldenmütige Besatzung aus, das von dieser als Ausdruck des Dankes für den Empfang erwidert wurde.

Anschließend ging es in langer Wagenkolonne unter dem stürmischen Jubel der den Flugplatz und die Anfahrtsstraßen dicht umlagernden Berliner Bevölkerung zum Hotel „Kaiserhof“. Es war ein Empfang, wie ihn die mutige Besatzung nicht schöner und herzlicher hätte denken können, ein Empfang, der sich zu einem wahren Triumphzug gestaltete.

Bereits um 1/2 Uhr wogte vor dem Hotel ein einziges Menschenmeer, und immer wieder zogen die Berliner in großen Scharen heran, um den heldenhafte Helden ihren Dank und den Stolz über ihre Leistung zum Ausdruck zu bringen. Viele Betriebe verlegten ihre von vorherhin verlängerten Mittagspausen um eine Stunde, so daß sich die Feierlichkeiten geschlossen in Marsch setzen konnten. Jedes Zentimeter an der gegenüberliegenden Häuserfront, die Tücher, jedes verfügbare erhobene Blätter war zehnfach besetzt und aufzäumte voraufgefahrenen Postkutschenwagen wurden gefürchtet und von 20 bis 30 Personen besetzt gehalten, so daß den Fahrgästen nichts anderes übrig blieb, als ihre Weiterfahrt bis auf weiteres zu verzögern.

Als um 1/2 Uhr der erste offene Wagen mit dem Bootskommandanten sichtbar wird, folgt ihm eine Welle begeisterten Jubels entgegen, und mit derselben Freude werden auch die folgenden Wagen mit der Mannschaft begrüßt.

Im Hotel empfängt die über und über mit Blumen geschmückten U-Bootshelden ein Bdm. Mädchen und überreicht dem Kommandant einen schlichten Herbstblumenstrauß. Auch hier werden die Matrosen mit ihren Offizieren herzlich begrüßt.

Inzwischen hat die Mannschaft vor dem Hotel im Marschverband Aufstellung genommen. Hier kennt die Begeisterung der Berliner keine Grenzen mehr. Obwohl eine starke Hunderlichkeit der Polizei zur Absicherung aufmarschiert ist, reicht ihre Kraft nicht aus, um sich dem Ansturm der Begeistereten entgegenzustellen. Ihre Kette wird durchbrochen und im Nu sind die Matrosen vor der jubelnden Menschenmenge umdrängt. Nur langsam gewinnt die Polizei wieder Boden und verabschafft den angetretenen Matrosen Platz.

Als kurz darauf der Kommandant, Kapitänleutnant Pries, im Hoteleingang sichtbar wird, läuft er wie der die Berliner vor und nur mit Mühe kann sich Kapitänleutnant Pries den Weg zu seiner Mannschaft bahnen.

Die schwarzen Kommandos geben heimlich unter in den Heilsrufen, als sie die U-Boots-Besatzung, an ihrer Spitze der Kapitänleutnant, in Marsch leitet, um nach der Reichskanzlei zu marschieren.

Langsam öffnet sich das große Portal zur neuen Reichskanzlei und unter dem Jubel der Zurückgebliebenen marschiert die tapfere U-Boots-Besatzung in den Ehrenhof ein, wo sie nachher vom Führer empfangen wird.

Die Besatzung vom Führer empfangen

Das Ritterkreuz des Ehernen Kreuzes
für Kapitänleutnant Pries

Der Führer empfängt heute mittag in seinem Arbeitszimmer in der Neuen Reichskanzlei im Beisein des Oberbefehlshabers der Kriegsmarine, Großadmiral Dr. h. c. Raeder, den Kommandanten Kapitänleutnant Pries und die Besatzung des erfolgreichen U-Bootes, das mitten in der Nacht von Scapa Flow den Schlachtkreuzer „Repulse“ und das Schlachtkreuzer „Royal Oak“ torpediert hat.

Kapitänleutnant Pries meldete dem Führer die angekommene Besatzung des U-Bootes zur Stelle. Der Führer begrüßte jeden einzelnen der Offiziere und Männer der Besatzung durch Handschlag.

In einer Ansprache brachte der Führer sodann seinen Dank der ganzen deutschen Nation für diese Tat zum Ausdruck. Er erinnerte daran, daß die Männer, die heute vor ihm standen, diese einzigeartige Leistung auf jenem Platz vollbracht haben, auf den auch die deutsche Flotte

Herzlicher Empfang des siegreichen U-Bootes

■ 17. Oktober. (F.R.) Am Dienstag vormittag schrieb das deutsche Unterseeboot in einen deutschen Hafen zurück, das vor einigen Tagen in Scapa Flow, die Anflughöhen der englischen Flotte, eingeschritten ist und die Versenkung des britischen Schlachtschiffes „Royal Oak“ durchgeführt hat und kurze Zeit später das königliche Schlachtschiff der britischen Kriegsmarine, die „Repulse“, torpedierte und kampfunfähig machte. Der Empfang des U-Bootes und seiner tapferen Besatzung, zu dem zahlreiche hohe Offiziere der Kriegsmarine erschienen waren, erhielt ihr besonderes Gepräge durch die Ausmeidigkeit des Oberbefehlshabers der deutschen Kriegsmarine, des Großadmirals Dr. h. c. Raeder.

Ein krähender Herbsttag ist angebrochen. Die Sonne licht vom Himmel und wirkt silbernde Reflexe auf die See. Ein Tag, der zu etwas Besonderem geschaffen zu sein scheint, der uns für viele Regentage entzündigt. Wir stehen an der Hafeneinfahrt, und mit uns haben sich viele Volksgenossen eingefunden, um der tapferen Besatzung unseres siegreichen U-Bootes einen herzlichen Empfang in der Heimat zu bereiten. An den Molenköpfen haben Soldaten in Marineblau und in Feldgrau Aufstellung genommen. Seeleute der U-Bootwaffe und des Küstenwachtes. Ein Musikorchester der Kriegsmarine ist eingetroffen und macht seine Instrumente klar. Hunderte deutscher Volksgenossen im blauen Arbeitskleid sind ebenfalls Zeugen des feierlichen Empfangs.

Knapp vor 10 Uhr treffen höhere Marineoffiziere ein. Die Spannung wächst. Öfters schweifen die Blicke nach See zu und schauen nach dem U-Boot aus. Endlich erscheint der Kommandant des U-Bootes ist der Oberbefehlshaber der U-Boote ist der Oberbefehlshaber der Kriegsmarine, Großadmiral Dr. h. c. Raeder eingetroffen. Der Großadmiral schreitet die Front der angestrelten Ehrenkompanie ab und begibt sich dann zum Molentor. Im gleichen Augenblick kommt das U-Boot in Sicht. Mit langsamem Fahrt durchquert es das Wasser und nähert sich der Hafeneinfahrt. Drei Hurrau aus vielen deutschen Kehlen schallen den Heimkehrern entgegen. Dann erhebt sich ein nicht enden wollender Jubel, die vielen hundert Menschen, die die Hafeneinfahrt umdräumen, rufen, winken und singen. Das Musikorchester spielt die Nationalhymne. Die Besatzung des U-Bootes ist in Paradeaufstellung auf dem Vor- und Achterdeck getreten, auf dem Turm sieht man den Kommandanten. Die lachenden Minen der Besatzung zeigen uns, wie froh und froh sie ist, nach dieser siegreichen Fahrt wieder in der Heimat zu sein.

Nachdem das U-Boot fertig gemacht hat, kommt der Kommandant an Land und erhielt seinen Oberbefehlshaber Meldung. Großadmiral Dr. Raeder schüttelt dem Kommandanten die Hand und beglückwünscht ihn zu dieser großartigen Tat.

Die Marine, ja, das ganze deutsche Volk ist stolz auf euch tapferen U-Bootmänner", mit diesen Worten heißtet der Großadmiral die Besatzung in der Heimat willkommen.

Dann betritt der Oberbefehlshaber der Kriegsmarine,

gesegnet vom Beschlußhaber der U-Boote, Konteradmiral Dr. Raeder, der für seine hervorragenden Verdienste um die U-Bootwaffe vom Führer zum Konteradmiral befördert worden ist, das U-Boot und zieht herzliche Worte des Willkommens an die Besatzung. Jedem einzelnen drückt er die Hand. Aushilfend spricht der Beschlußhaber der U-Boote den Männern seine Anerkennung aus und überreicht ihnen im Auftrage des Führers ihre wohl verdienten Auszeichnungen, die Ehernen Kreuze.

Das Musikorchester, das inzwischen an Bord des U-Bootes Aufstellung genommen hat, misst immer wieder etwas zum besten geben. Ein Spiegelbild der frohen Stimmung, die alle beherricht! Inzwischen sind auch die Ehernen Kreuze an den U-Bootfahrern befestigt. Wo es noch nicht den richtigen „Sis“ hat, greifen hilfreiche Kameradenhände an.

Die Fahrt durch die Hafenanlagen bis zum Liegeplatz gehaltet sich an einem wahren Triumphzug. Überall, an beiden Straßen, auf den Brücken und Schiffen, stehen Menschen — Männer, Frauen und Kinder — und jubeln den siegreichen Heimkehrern zu. Tücher werden geschwungen und frohe Rufe schallen herüber. So wird der Liegeplatz erreicht, wo die Kameraden von den anderen U-Booten schon bereitstehen, um die tapfere Mannschaft zu willkommen. Nun hebt ein Gräßchen an, immer wieder wird die fühe Tat in allen Einzelheiten geschildert. Vor den Toren aber steht man die weibliche Bevölkerung des Städthofs mit großen Blumensträußen warten, die nun ihrerseits ihren Anteil an dem Empfang der U-Bootfahrer erwartet.

Der Held von Scapa Flow besuchte in Leipzig die Schule

* Leipzig. Kapitänleutnant Günter Pries, der im Hafen von Scapa Flow die „Royal Oak“ und die „Repulse“ torpedierte, kommt aus Südbayern, hat aber in Leipzig, wohin er bereits als Kind kam, von der Sekta an das König-Carola-Gymnasium besucht. Mit 15 Jahren ging er als Schiffsjunge auf ein Segelschulschiff. Die Mutter des jetzt 22-jährigen lebt heute noch in Leipzig.

Die U-Boots-Helden von Scapa Flow in Berlin eingetroffen

Begeisterter Empfang auf dem Flughafen Tempelhof — Im Triumphzug durch die Reichshauptstadt — Ein Menschenmeer am Kaiserhof — Marsch zur Reichskanzlei

■ Berlin. Von einer begeisterten Menschenmenge übermäßig gefeiert, traf heute vormittag die heldenmütige Besatzung des siegreichen deutschen U-Bootes von Scapa Flow mit ihrem Kommandanten, Kapitänleutnant Pries, an der Spitze, auf dem Flughafen Tempelhof ein, um dann unter dem Jubel der Berliner Bevölkerung, die sich zu unzähligen Tausenden auf den Anfahrtsstraßen bis zum Hotel „Kaiserhof“ eingefunden hatte, ihren Einzug in die Reichshauptstadt zu halten.

Zum Empfang der tapferen Besatzung, die auf Einladung des Führers und des Oberbefehlshabers der Wehrmacht nach Berlin gekommen ist, war der Chef des U-Boot-Antes im Oberkommando der Kriegsmarine, Kapitän zur See Siemens, mit seinem Stab auf dem mit den Fahnen des Reiches geschmückten Flughafen erschienen, ferner zahlreiche andere hohe Offiziere der Kriegsmarine, des Heeres und der Luftwaffe, sowie eine Abordnung der Kameradschaft der U-Boot-Fahrer in Berlin.

Kurz nach 11 Uhr setzte die vom Flugkapitän H. Obersturmführer Baier gesteuerte Maschine des Führers, die viermotorige „Grenzmarie“, auf dem Rollfeld auf, und in kur-

zen Abständen folgten die zwei weiteren Maschinen mit den übrigen Mitgliedern der U-Boot-Besatzung. In gleichem Augenblick waren alle drei Flugzeuge von den begeisterten Menschen dicht umringt. Als erster entstieg Kapitänleutnant Pries, mit dem EK. 1. Klasse geschmückt, der Maschine, um zunächst von Kapitän zur See Siemens kurz begrüßt und zu seinem Befehlserfolg beglückwünscht zu werden. In knapper soldatischer Weise erklärte er Meldung und gab dann auf die vielen Fragen, die immer wieder von allen Seiten auf ihn einstürmten, Antwort. Hunderte von Händen streckten sich ihm und den Männern seiner Besatzung glückwunschend entgegen. Erst nach einiger Zeit war es möglich, das Rollfeld von der begeisterten Menge zu räumen und Platz zu schaffen, so daß die Mannschaft in Birne zu drei Gliedern zur offiziellen Meldung Aufstellung nehmen konnte.

Kapitän zur See Siemens hielt nunmehr die Ansprache der Besetzung des U-Bootes zur Stelle. Der Führer begrüßte jeden einzelnen der Offiziere und Männer der Besatzung durch Handschlag.

In einer Ansprache brachte der Führer die angetretene Besetzung des U-Bootes zur Stelle. Der Führer begrüßte jeden einzelnen der Offiziere und Männer der Besatzung durch Handschlag.

durch eine schwache Regierung ausgelöscht wurde in der trügerischen Hoffnung, sie vielleicht zurückzuholen zu können, und auf dem dann ein deutscher Admiral die Flotte vor der letzten Schande bewahrt und gerettet habe. Die große und lädierte Tat der Männer, die er glücklich sei, heute persönlich begrüßen zu können, habe das ganze deutsche Volk in seinem unerschütterlichen Vertrauen auf den Sieg nur noch verstärkt.

Der Führer gab in bewegten Worten seinem und des ganzen deutschen Volkes Trost auf die Männer der deutschen U-Boot-Klasse Ausdruck. Was sie geleistet hätten, sei die stolzeste Tat, die überhaupt ein deutsches Unterseeboot unternehmen und vollbringen konnte. Sie habe nicht nur

ganz Deutschland auf das Tiefsee bewegt, sondern ihr Ruf sei in die ganze Welt hinausgegangen.

Er überreichte sodann dem Kommandanten, Kapitän-Lieutenant Prinz, als höchste Auszeichnung, die es für einen deutschen Soldaten geben kann, das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes. Diese Auszeichnung ehrt zugleich auch die ganze Bevölkerung.

Kapitän-Lieutenant Prinz erhielt sodann den Führer ausführlichen Bericht über seine Erfahrungen in der Bucht von Scapa Flow.

Anschließend waren der Kommandant und die Besatzung des U-Bootes Gäste des Führers zum Mittagessen in seiner Wohnung.

Was gibt es auf die neuen Karten?

Die deutsche Versorgungslage gestattet es, bei der Durchführung des Kartensystems für Lebensmittel für die Zeit vom 28. Oktober bis zum 19. November 1889 eine Reihe von Verbesserungen durchzuführen. Die wichtigsten Änderungen seien hier kurz zusammengefasst.

Kinder erhalten mehr Butter

Die Monatsration an Butter für Kinder bis zu 6 Jahren ist von 800 auf 450 Gramm erhöht worden. Außerdem erhalten Kinder bis zu 6 Jahren zweimal je 125 Gramm Kunsthonig, der einmal in der Zeit vom 28. Oktober bis 19. November und ein zweites Mal vom 20. November bis zum 18. Dezember 1889 ausgeteilt wird, und zwar auf Eingabebuchstift F 3 der Reichskartefolie.

Kinder von 6 bis 14 Jahren bekommen über die übrigen unverändert gehobene Ration hinaus noch für zwei Wochen 100 Gramm Marmelade sowie für die Zeit vom 28. Oktober bis 19. November und vom 20. November bis 18. Dezember je 125 Gramm Kunsthonig. Kunsthonig gibt es auf Abschnitt F 3, die Marmelade auf die hierfür vorgesehenen Eingabebuchstifte.

Kinder zum Einmachen

Um den Bedürfnissen der Hausfrauen entgegenzukommen, mehr Zucker für die Zwecke des Einmachens bereitzustellen, ist angeordnet worden, daß auf die Reichskarte für Marmelade und Zucker anstelle von 400 Gramm Marmelade in vier Wochen 100 Gramm Zucker bezogen werden können.

Mehr Butter statt Margarine

Die Wochentrationen an Fett sind neu festgesetzt worden. Die wesentliche Änderung besteht darin, daß anstelle von Margarine mehr Butter zur Verfügung gestellt wird.

Die Butterration beträgt für sämtliche Verbrauchergruppen 112,50 Gramm. An Margarine oder entsprechenden Teilen kommt künftig der Normalverbraucher 92,75 Gramm, der Schwerarbeiter 136,25 Gramm, der Schwerarbeiter 218,75 Gramm und Kinder von 6 bis 14 Jahren 82,75 Gramm. Dazu kommen für den Normalverbraucher 82,50 Gramm Schweinefleisch oder Speck oder Talg. Für Schwerarbeiter 125 Gramm, Schwerarbeiter 409,75 Gr. Wie üblich werden ferner 62,5 Gramm Röl oder 125 Gr. Quark an alle Verbrauchergruppen ausgeteilt.

Neu: Die Nährmittelfolie

Die Lebensmittelfolie ist in "Nährmittelfolie" umgetauscht worden. Auf ihre Abschnitte 1–10 gibt es vom

28. Oktober bis 19. November je 25 Gramm Nährmittel, ebenso auf die Abschnitte 17 bis 20 in der Zeit vom 6. November bis 19. November. Auf 11, 12, 27 und 28 bekommt der Verbraucher in der Zeit vom 28. Oktober bis 19. November je 25 Gramm Sago, Kartoffelsstärke und u. a. m.

Wie erfolgt die Kassezuguteilung?

Kasse-Ersatz oder Zusatzmittel werden auf die Nährmittelfolie in folgender Form aufgeteilt: 125 Gramm auf 18 vom 28. Oktober bis 19. November, 25 Gramm auf 14 in der gleichen Zeit, je 125 Gramm auf 20 vom 20. Oktober bis 19. November und auf 20 vom 6. November bis 19. November.

Die Menge ist aufgedruckt

Vom Verbraucher wird dankbar begrüßt werden, daß in Zukunft die einzelnen Mengen, die auf die Teilstücke besagt werden können, aufgedruckt sind. Nur bei der "Nährmittelfolie" (also der bisherigen Lebensmittelfolie) wird von einem solchen Aufdruck absehen, weil die Arten und Mengen der Lebensmittel von Fall zu Fall, entweder für das ganze Reichsgebiet oder für das nach der Versorgungslage getrennt für die Bezirke der Ernährungsämter bekannt gegeben werden.

Werner ist zu beachten, daß auf der Reichskartefolie für Kinder bis zu 6 Jahren vier weitere Abschnitte mit den Ziffern 1–4 erscheinen, auf die jedoch Zusetzungen noch vorbehalten bleiben. Auch bei den Reichskartefolien für Kinder bis zu 6 Jahren und für Kinder bis zu 14 Jahren sind vier neue Eingabebuchstifte F 1 bis F 4 erschienen von denen F 1 und F 2 für Kinder von 6 bis 14 Jahren zum Bezug von 100 Gramm Marmelade bereitgestellt. Auf die übrigen Abschnitte bleiben Zusetzungen vorbehalten.

Die Reichskarte für Marmelade und Zucker enthält den Hinweis, daß der Verbraucher entweder 400 Gramm Marmelade oder 100 Gramm Zucker nach seiner Wahl beziehen kann und dementsprechend entweder den Bestellschein 1 für Marmelade oder den Bestellschein 2 für Zucker abzugeben hat. Bestellschein 3 dient für den Bezug von 1000 Gramm Zucker auf die Zuckerabschnitte.

Kinder bis zu ...

Schließlich sei noch klargestellt, daß unter dem Begriff „Kinder bis zu 6 Jahren“ Kinder bis zum vollendeten 6. Lebensjahr zu verstehen sind. Das gleiche gilt für Kinder bis zu 14 Jahren. Ein Beispiel: ein 6½-jähriges Kind gehört in die Gruppe der Kinder von 6 bis 14 Jahren.

Wichtig für Briefanschriften!

Der Pressedienst der Reichspostdirektion Dresden teilt mit: In den Postanstalten sind Empfänger, Bestimmungsort und Wohnung deutlich und so bestimmt zu beschriften, daß keiner Ungewissheit vorgebeugt ist.

Trotz aller Hinweise der Post, diese Vorschrift zu beobachten, werden täglich immer noch viele Tausende von Postsendungen mit mangelhafter Anschrift ausgeteilt, insbesondere mit ungenauer Angabe des Bestimmungsortes.

Der Bestimmungsort ist so anzugeben, wie er im Poststempel (Tagesstempel) oder bei Vandorten mit der Bezeichnung „über ...“ in dem neben dem Poststempel abgedruckten rechtlichen Nummernstempel bezeichnet ist. Die in den Stempeln angegebene zusätzliche Bezeichnung muß unbedingt mit angegeben werden.

Im Kopfe ihrer Briefbogen usw. geben die Briefschreiber ihren Wohnort sehr häufig nicht mit der postamtlichen Bezeichnung an. Der Antwortgeber schreibt infolgedessen den Bestimmungsort ebenfalls unzutreffend oder ohne die unbedingt notwendige zusätzliche Bezeichnung. Die Folge ist, daß die Sendungen verärgert ankommen oder gar ihre Rückgabe an den Absender erfolgen muß. Es gibt im Deutschen Reich unzählige alte oder ähnlich lautende Orte; daher ist die zusätzliche Bezeichnung unerlässlich. Bei den kleineren Orten mit der Bezeichnung „über ...“ soll diese unter einem waagerechten Strich angegeben werden. Viele Briefschreiber benennen hierzu den auf Postarten und auch vielfach auf Briefumschlägen für den Bestimmungsort vorgebrachten Strich. Das ist nicht zweckmäßig. Der Sortierbeamte liest in der Liste, in der er arbeiten muß, meist nur die Angabe über dem vorgebrachten Strich. Sicht die Bezeichnung „über ...“ unter dem vorgebrachten Strich, so können leicht Fehlerstellen entstehen, zumal wenn der Landort gesperrt oder größer geschrieben ist als das darunter stehende Postamt. Die zum Bestimmungsort gehörige Angabe „über ...“ ist also über dem vorgebrachten Strich anzubringen, z. B.: Herrn Fr. K., Coblenz, über Bildhauerstraße (Zahl), Nr. 36. Unter dem vorgebrachten Strich soll die Wohnung angegeben werden, und zwar Straße und Hausnummer sowie nötigenfalls Gebäudetitel, Stockwerk und bei Sendungen an Untermieter der Name des Wohnungsinhabers. Bei Sendungen nach größeren Städten ist außerdem die Nummer der Zuffelpoststanzstelle anzugeben; bei Sendungen nach Orten ohne Postamt oder Postamtstelle ist der Wohnort kleiner, der Postort jedoch zu schreiben.

Auch die vollständige Absenderangabe ist notwendig, damit die Sendungen, deren Zustellung an den Empfänger aus irgendeinem Grunde nicht möglich ist, dann wenigstens ohne weiteren Zeitverlust dem Absender zurückgegeben werden können und nicht erst an die Reichspostdirektion eingelangt und dort zur Ermittlung des Absenders geöffnet zu werden brauchen.

Der Post entsteht durch die mangelfüllte Bezeichnung der Postsendungen eine gewaltige unnötige Arbeit, die viele Kosten verursacht. Diesem Übelstand abzuhelfen, ist heute notwendiger denn je. Der durch die Briefverbotsschule eingesetzte Wandel an Kreisen fordert gebieterisch, der Post unnötige Arbeit und Kosten zu ersparen. Die Deutsche Reichspost bittet daher ernst und einbringlich alle Postbenutzer, die Hinweise zu beherzigen.

Die Gräfin von Monte Christo im „Capitol“

Der Film „Die Gräfin von Monte Christo“ nach dem gleichnamigen Roman hat vor einigen Jahren seinen Siegeszug durch die Welt angebrochen und die schwieligen Verfassungen von Rudolf Kocher, Gustav Gründgens, Matthias Wiemann, Brigitte Helm und Briege Englisch haben damals allgemeine Anerkennung. Nun läuft der Film nochmals für kurze Zeit. Er schildert bekanntlich die Erfahrungen einer Filmkomödie, die

vielleicht als Gräfin von Monte Christo in einem Luxushotel austauscht und der es dann zu verdanken ist, daß ein internationaler Hochstapler zum Straussehr gebracht wird.

Im Vorprogramm läuft der Kulturfilm „Tiere als Jagdgäste“ und die Wochenschau. G. Haberland.

Das „U.T. Goethestraße“ zeigt den bereit von und gewürdigten Künstlerfilm „Die goldene Maße“, während das „Central-Theater Große“ den Film „Die Frau im Strom“ zeigt.

Nielsa und Umgebung

* Beratungsstelle. Der R.D.A. — Kreisabschnitt Nielsa — hat eine Beratungsstelle für die Angehörigen der zum Wehrdienst einberufenen Verkuflameraden eingerichtet. Beauftragter hierfür ist Pg. Hans Richter, Nielsa, Groenhainer Straße 2. Die Auskunftsverteilung erfolgt in den Stadtwerken (Gaswerk) montags und donnerstags von 14–18 Uhr.

* Innungs- und Handwerkskammerbeiträge. Der Reichsland des deutschen Handwerks hat klargestellt, daß bei Stilllegung eines Handwerksbetriebes infolge der Einberufung des Meisters für die Dauer des Wehrdienstes die Beitragsschuld zur Innung entfällt. Wird der Betrieb von der Frau des Meisters weitergeführt, so sind die Beiträge zur Innung zu leisten. In besonderen Fällen kann der Obermeister eine Entlastung des Innungsbeitrages eintreten lassen. Die Beiträge zur Handwerkskammer sind auch in Fällen der Einberufung oder Dienstverpflichtung des Betriebsinhabers grundsätzlich zu zahlen. Außer dem Betrieb und erscheint die Beitragsschuld nicht auszufallen, so können die Beiträge auf Antrag gestundet werden.

* 4. Tuberkulose-Hilfsläden. - Goldlotterie.

Dieziehung der 4. Tuberkulose-Hilfsläden-Goldlotterie ist durch den Sachsischen Minister des Innern mit Zustimmung des Reichsbaumeisters der R.D.A. vom 21. Oktober auf den 9. Dezember d. J. verlegt worden.

* Nur einwandfreie Eier für den Verbraucher. Ausfälle werden erzeigt. Die Hauptvereinigung der deutschen Eierwirtschaft hat eine Anordnung über die Gütekürzung und den Ertrag bei Ausfällen der Eier erlassen, durch die festgestellt wird, daß nur einwandfreie Eier in die Hände des Verbrauchers gelangen. Nach der Anordnung sind u. a. die Verteilungskassen verpflichtet, alle Eier vor Abgabe an den Verbraucher zu durchleuchten. Geweckt sich die an den Verbraucher gelieferte Ware trotz Durchleuchtung als genuktunfähig, so hat die Verteilungskasse diese zu erlegen. Bei Ertrag des rechtmäßigen nachgewiesenen Ausfalls ist unabhängig von der geldlichen Vergütung den Käufern die entsprechende einwandfreie Ware nachzuliefern.

* Beitragsfreiheit für Kinderlose. — Über Erhaltung der Unfruchtbarkeit. Der Generalbevollmächtigte für die Wirtschaft hat eine Verordnung über die Rentenversicherung der Arbeiter und Angestellten sowie die knappgeschäftliche Rentenversicherung während des besonderen Einsatzes der Wehrmacht erlassen. Darin wird klargestellt, daß sämtliche Beiträge, die Angehörige der Wehrmacht während des besonderen Einsatzes erhalten, nicht entgelt im Sinne der Reichsversicherungsordnung sind.

Für sie sind daher keine Beiträge zu entrichten. Das gilt insbesondere für etwaige Zahlungen, die einem einkommenslosen Gesellschaftsmitglied von dem Unternehmer gewährt werden. Die Seiten des besonderen Einsatzes der Wehrmacht werden für die Erfüllung der Wehrzeit angerechnet und erhalten die Unfruchtbarkeit. Diese Erfüllzeiten stehen gleichwertig den anderen gleich. Dem Verlierer werden nach Eintreten des Versicherungsfalles für die Zeit des besonderen Einsatzes aus Mitteln des Reiches Steigerungsbeiträge ge-

Meldepflicht für alle Franzosen

Der Reichsführer H. und Chef der Deutschen Polizei teilt mit:

Auf Grund der Verordnung über die Behandlung von Ausländern vom 5. September 1939 werden alle sich im Gebiet des Großdeutschen Reiches aufhaltenden über 15 Jahre alten Staatsangehörigen Frankreichs (auch deutsche Staatsangehörige, die gleichzeitig die erwähnte Staatsangehörigkeit besitzen), der französischen Kolonien und Protektorate und der unter Verwaltung Frankreichs stehenden Mandatsgebiete aufgefordert, sich innerhalb von 24 Stunden bei der nächsten Ortspolizeibehörde persönlich zu melden. Innerhalb derselben Zeit sind alle unter 15 Jahre alten Personen, die diese Staatsangehörigkeit besitzen, durch ihren gesetzlichen Vertreter für den Aufenthaltsort zuständigen Ortspolizeibehörde schriftlich oder mündlich anzumelden. Der gleichen persönlichen und schriftlichen Meldepflicht unterliegen auch Staatenlose, die vor dem Eintritt der Staatenlosigkeit ausgleich die erwähnte Staatsangehörigkeit besitzen, durch die sie diese Staatsangehörigkeit besitzen.

währt, deren Höhe später festgesetzt wird. Sind für die Zeit Beiträge entrichtet worden, so werden für sie außerdem Steigerungsbeiträge gewährt.

* Güterverkehr nach Ostpreußen. Die Reichsbahnabteilung Dresden teilt mit: Die Annahme von Gütern nach Ostpreußen (nicht Danzig) ist bis auf weiteres von der Vorlage einer Ausführungsgenehmigung abhängig. Nebenher bleibt aber auch für die Güter das Frachtbriefgenehmigungsverfahren durch den Bahnbevollmächtigten der Reichsbahnabteilung bestehen. Nähere Auskünfte erteilt die Güterabfertigung.

* Frachtstückgüter nur bis zum Eintritt der Dunkelheit aufzuladen und abholen. Aus Gründen der Verkehrssicherheit und im Interesse einer ordnungsgemäßen Verkehrsabwicklung werden im Bezirk der Reichsbahnabteilung Dresden während der Zeit der gegenwärtigen Verdunstungsmahnahmen bei den Güterabfertigungen Frachtstückgüter nur bis zum Eintritt der Dunkelheit angenommen und ausgeliefert. Die genauen Annahme- und Ausgabestellen können bei den Güterabfertigungen erfragt werden.

* Großes Verbrechen beim Gendarmerieposten. Gendarmeriehauptwachtmester Pomper, der bisher in Kamenz gewirkt hat, wurde zum diesigen Gendarmerieposten versetzt.

Aus Sachsen

* Großenhain. Tödlicher Ausgang eines Unfalls. An den Holen einer erlittenen Verletzung verlor ein 64-jähriger Einwohner. Soweit bisher festgestellt werden konnte, ist der Verstorbene am 18. Oktober 1939 in den Abendstunden von einem Unwohlsein gefallen und anschließend von seinem Fahrrad gestürzt. Während eines längeren Zeitraumes soll er im bewohnten Zustand auf dem Menschenbett gelegen haben. In den frühen Morgenstunden ist ihm dann von einem Unbekannten die erste Hilfe geleistet worden.

* Zwickau. Schwere Fleischvergiftung eines Lebendes. Am Sonntag wurde, wie der „Z. A.“ berichtet, eine fünfköpfige Familie aus Leuben bei Zwickau mit den Anzeichen einer schweren Fleischvergiftung durch die Notfeuerbereitschaft in das Zommendorfer Krankenhaus mit aufgenommen. Sowohl der Vater als auch die Mutter und die drei Kinder waren von der Fleischvergiftung weit vorgeschritten. Bei einem der betroffenen war bereits das Bewußtsein getrübt. Durch die ergreifenden ärztlichen Maßnahmen befinden sich die Erkrankten auf dem Wege der Besserung, Behandlung ist aber weiterhin nötig. Die Verletzung dürfte auf den Genuss von gebakttem oder geschmortem Fleisch (sogen. „Gewiegtes“) zurückzuführen sein, das nicht sofort in frischem Zustande gebacken, sondern wenigstens einen Tag lang von der Familie aufgehoben worden war. Da das Fleisch in diesen Tagen wieder wärmer geworden war, so fanden in dem frischen nicht fast genug aufbewahrten Fleisch Verfärbungserscheinungen statt, die beim Genuss des Fleisches die Vergiftung herbeiführten. Es sei deshalb die alte Mahnung wiederholt: Gedackt oder geschmortes Fleisch muss frisch am selben Tage gegessen werden! Nur wer das Fleisch völlig füllt aufbewahren kann, wie z. B. im Eisfach, kann es aufbewahren. Schon beim Fleischen kann man beobachten, wie dieser immer nur soviel gedacktes Fleisch bereithält, wie er gerade absieben kann. Also kein Grundtag der Herzogenraths! Gedacktes oder geschmortes Fleisch frisch essen! Schwere Vergiftungen können sonst die Folge sein.

* Müglitztal. Beim Zusammenstoß schwer verletzt. Am Sonnabendabend gegen 6 Uhr wurde ein vierjähriger Junge von einem radfahrenden Schuljungen angefahren. Der Zusammenstoß hatte leider eine recht schwere Folge. Der angeschlagene Junge erlitt einen Oberarmknochenbruch und wurde in das nächste Krankenhaus überführt.

Geschäftliches (außer Verantwortung der Schriftleitung). **Nerven kräftigen** das Wohlbefinden beladen durch verdeckte Verdeckungen u. Domänen. Heilbedeutung gezeigt wird, was seit vielen Jahren bekannte Mineralstoffe Kräuterzucker, wie Ingwersaft von vielen geist. — In Wohl. Dr. Dr. H. Höhne

* Pirna. Kraftwagen gegen Lokomotive gefahren. Am Dienstag früh in der 7. Stunde fuhr ein den Werkseingang eines in Mühlbach bei Pirna ansässigen Unternehmens verlassender Kraftwagen in die Lokomotiv eines vorüberfahrenden Personenzuges der Strecke Heidenau-Mittensberg. Der Kraftwagenfahrer und der Beifahrer erlitten dabei Prellungen und Schnittwunden und mußten ins Krankenhaus gebracht werden. Der Werkseingang ist durch eine Schranke gesichert, die nur von Werkangestellten bedient werden darf. Diese Schranke war kurz vor dem Unfall von einem fremden Kraftwagen eigenmäsig geöffnet worden. Zwei Radfahrer schwer verletzt. Als auf der Kraftwagenfahrer Straße ein Personenkraftwagen anderer Fahrzeuge ausweichen wollte, raste er zwei Radfahrer um. Die beiden Radfahrer mußten mit schweren Verletzungen dem Krankenhaus aufgeführt werden. — Gifft genommen. In einem Hofhof in Pirna-Neuendorf wurden zwei dreißig Jahre alte wahrscheinlich aus Dresden stammende Frauen mit Vergiftungserscheinungen aufgefunden. Beide haben Aufnahme im Krankenhaus. Nach den bisherigen Ermittlungen haben die Frauen Gifft zu sich genommen.

* Löbau. Zum Autobus getötet. Beim Ausweichen vor einem Autobus stolperte in Löbau-Hausdorf der 17 Jahre alte Arbeiter Salm aus Cunnersdorf (Sachsen). Er stürzte vor den schweren Wagen und wurde tödlich überfahren.

* Leipzig. Sieben Personen durch Verkehrsunfälle verwundet. Kurz nach Mitternacht stieß in der Kaiser-Maximilian-Straße ein Personenkraftwagen mit einer Straßenbahn zusammen. Dabei wurden der Kraftwagenlenker, sein Beifahrer und zwei Fahrgäste der Straßenbahn verletzt. Am Dienstag zur Mittagsstunde wurde in der Hallenser Straße eine 80-jährige Frau beim Überqueren der Straßenbahn von einer Straßenbahn angefahren. Mit schweren Verletzungen wurde die Bremse ins Krankenhaus geschafft. In der neunten Vormittagsstunde kreiste der Lenker eines Lastwagens in der Burianer Straße einen Radfahrer, der umgerissen wurde und mit einer Fußgelenk-

Leitspruch für 19. Oktober 1939

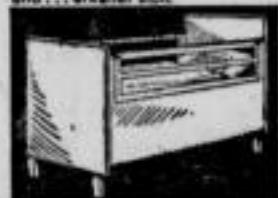
Eine Kunst wird umso höheren internationalen Wert haben, je tiefer sie aus dem Volkstum sticht.
Joseph Goebbels.

Coswig, die jüngste deutsche Stadt

* Coswig bei Dresden. Die Reichsstatthalter die Bezeichnung "Stadt" verliehen bekam, nahm diese für sie bedeutende Tatsache zum Anlass für eine Feierkunde, in der Bürgermeister Möbel einen Überblick über die Entwicklungsgeschichte gab. Noch vor 100 Jahren war Coswig ein Bauerndorf und Winzerdorf mit etwa 600 Einwohnern, doch hatte es schon seit altersher eine gewisse Bedeutung als Verkehrsstraßenknotenpunkt. Diese Bedeutung wuchs in den siebziger Jahren mit der Anlage der Eisenbahn, und geradezu sprunghaft wurde der Aufstieg gegen Ende des 19. Jahrhunderts, als die ersten Industriebetriebe gegründet wurden. Um die Jahrhundertwende zählte man bereits 2500 Einwohner, zehn Jahre später 3400 und heutigen sind es mehr als 10000 geworden. So bedeutete die Verleihung der Bezeichnung "Stadt" die äußerste Erkrönung einer arbeitsreichen von großem Erfolg begleiteten Vergangenheit, die sich immer ausgezeichnete durch vorbildliche Gemeinschaftsarbeit der gesamten Einwohnerschaft. Coswig ist nun mehr nicht nur die jüngste sächsische, sondern überhaupt die jüngste deutsche Stadt. Sowohl durch ihre Industriebetriebe, als auch die Gemüseplantagen, Blumenkulturen und Baumzuchten hat der Name Coswig Weltkurs erlangt, so daß auch die künftige Entwicklung von besten Erfolgen begleitet sein wird. Laudat Dr. Reichelt (Meilen) sagte seinen Glückwünschen die Bemerkung hinzu, daß die weitschauende Führung des Bürgermeisters, die ethische, pflichtgetreue und aufgeschlossene Verwaltung, der glückliche Umlauf der vielgestaltigen Industrie sowie der Gemeinschaftsgeist der gesamten Bürgerschaft zum Aufstieg Coswigs beitrugen. Den mannigfachen Glückwünschen der Einheimischen wie auch der Nachbargemeinden schloß sich Kreisleiter Böhme, Meilen, namens der Partei an, wobei er die vorbildliche Arbeit des Bürgermeisters als Oberhaupt der Gemeinde und als Hohheitsträger hervorhob.

Wenn das Kind spielt,

schlägt es - meist über zu große Bettwärme - es strampelt sich bloß und... erhält sich.



Paradies-Kinderbett

Das Paradies-Kinderbett reguliert die Bettwärme durch poröse - ärztlich empfohlene Bettwaren. Das Kind schlält ruhiger und gesünder. - Komplette Kinderbetten mit allen Bettwaren ab RM. 32.50

Alteingeschaut für Riesa:

Riesa

mitte der Stadt

Heller Kinderwagen

billig zu verkaufen.
Nördler, Sandbergstr. 20.



So haben Sie mehr von der SEIFE!



Burnus
der Schmutzlöser
mit der Doppelwirkung

Amtliches

26. Nachtrag zur Gemeindesteueroberordnung

für die Stadt Riesa vom 19. Dezember 1939

Nach Beratung mit den Ratsherren erlaße ich gemäß § 12 Absatz 1 und 2 des Bürgersteuergesetzes in der Fassung vom 31. Oktober 1938 (RGBl. I S. 1543) folgenden Nachtrag zur Gemeindesteueroberordnung:

Die Stadt Riesa erhebt auf das Kalenderjahr 1940 eine Bürgersteuer in Höhe von 600 v. H. der Steuereinheitsbezüge.

Dieser Nachtrag tritt mit Wirkung vom 1. Januar 1940 in Kraft.

Riesa, am 16. Oktober 1939.

Der Oberbürgermeister zu Riesa.
(L.S.) In Vertretung: (ges.) Dr. Schade, Bürgermeister.

Deutsche Arbeitsfront

"Durch Leistung zum Erfolg!"

Der Winterarbeitsplan 1939/40 der Deutschen Arbeitsfront, Abt. für Berufsbildung ist erledigt! Abgabe erfolgt durch die Kreiswaltung, die Ortsverwaltungen und die Betriebsräte.

Alle Schaffenden beteiligen sich an den Berufsbildungsmaßnahmen der DAf.

Achtung Kraftfahrer!

Im Zuge der laufenden Lehrgänge für Kraftfahrer beginnt ein solcher Lehrgang der Deutschen Arbeitsfront, Kreiswaltung Großenhain, Abt. 1 Berufsbildung, am Montag, den 23. 10. 1939, in Radeburg (Deutsches Haus), Donnerstag, den 26. 10. 1939 in Glaubitz (Drei Villen). Hierzu werden noch Meldungen entgegenommen.

Im Lehrgang wird der Kraftfahrer mit allen technischen Einzelheiten seines Kraftwagens vertraut gemacht. Die technischen Verkehrsordnungen werden an einem besonderen Abend behandelt. Anschließend besteht die Möglichkeit zur Ablegung der Prüfung für den Schein IV. Der Preis des Lehrganges beträgt RM. 4.20.

Anmeldungen an die Kreiswaltung der DAf., Großenhain, Amtsstraße 5.

Ihre Vermählung geben bekannt

Hermann Paß, Stabsfunker
Hildegard Paß geb. Schlegel

Düsseldorf
z. St. Kriegsmarine

18. Oktober 1939

Riesa



Ehrl. Botin Reh., 1. Aufl. v. Zeitdr. am Wochenende f. Riesa u. Umg. f. ges. Dauernd. Redenverb. Kugeldecke an Riesa. Lindner, Leipzig 23 88, Schlesisch 56.

Für alle Bleibe und Teilnahme beim Heimgang
meines lieben Mannes

Hermann Schneider
lage ich hierdurch allen meinen
herzlichen Dank.

Riesa, 14. Okt. 1939. Martha verw. Schneider
geb. Hanusch.

Kleider- und Spielzeugsammlung

In der Zeit vom 25. bis 31. Oktober 1939 findet durch die Beauftragten des Winterhilfswerkes eine einmalige Kleider- und Spielzeugsammlung statt.

Die Kleidungsstücke sollen vor allem den Volksdeutschen aus den deutschen Ostgebieten zur Verfügung gestellt werden. Die NS-Frauenschaft wird in ihren Räumen die Kleidungsstücke nach ihrer Qualität sichten und beschädigte Sachen reparieren, so da... also auch nicht unmittelbar tragfähige Kleidungsstücke abgeliefert werden können.

Durch die ungeheure Not, die unsere Brüder und Schwestern nicht nur seelisch, sondern vor allem auch materiell unter dem Druck einer politischen Gewalttherrschaft zu erleben hatten, sind auch die Kinder zu einer freudlosen Jugend verurteilt worden. Wie wollen ihnen in ihr junges Dalein wieder Freude und Sonne bringen und alles das gut machen, was eine traurige Zeit an ihnen verlässt. Gerade die bevorstehende Winterabende und das Weihnachtsfest sollen sie mit Spielzeug aus der deutschen Heimat erfreuen. Ebenso sollen die in großer Zahl errichteten Kriegshinterhöfe mit Spielzeug ausgestattet werden. Der Bauernaufstand für das Winterhilfswerk bittet hiermit alle Volksgenossen, mit besten Kräften diese Sammlung zu unterstützen und für den Sammler die angegebene Spende bereit zu halten.

Vertragstreue muss gewahrt werden

W. n. d. Berlin. Der Veltor der Reichswirtschaftskammer hat einen Aufruf an die Wirtschaft erlassen, der auch in Kriegszeiten die unabdingbare Wahrung und Beachtung des Grundbegriffes der Vertragstreue als Voraussetzung für einen geordneten Ablauf des wirtschaftlichen Geschehens fordert. Geschlossene Verträge jeder Art seien mit peinlicher Genauigkeit zu erfüllen. Niemand dürfe versuchen, sich unter Berufung auf die Veränderung der Verhältnisse und die für ihn eingetretenen wirtschaftlichen Schwierigkeiten der Erfüllung seiner wirtschaftlichen Verpflichtungen zu entziehen. Die deutsche Wirtschaft habe gerade jetzt den Nachweis zu erbringen, daß sie auch unter ungewöhnlichen Umständen ihr Leistungssvermögen und ihre Einfachfähigkeit erhält.

... und abends warme Gerichte

Weshalb wird das warme Abendbrot so oft abgelehnt? Es ist möglicher die Beifrage, die viele Haushalte in den Herbstgrund stellen. Wir müssen dem entgegnen, daß bei richtiger Beiteinteilung und bei geschickter Arbeitsplanung gar nicht soviel Zeit dafür notwendig ist. Wie helfen wir uns zum Beispiel? Eine Möglichkeit ist die Restverwertung. Vielfach gibt Kochanweisungen:

Brötchenküche: 1/2 Kilogramm Kartoffeln, 100 Gr. Mehl, Salz, Kartoffelreste durchschneiden oder reiben, mit Mehl und Salz zu einem Teig verkneten, Rolle formen, in Scheiben schneiden, Scheiben mit dem Kübelholz und wenig Mehl ausrollen, auf der sauberem Herdplatte auf beiden Seiten baden, mit Sirup oder Marmelade über zerlauffener Margarine und etwas Butter bestreichen.

Brötelsuppe: 1/2 Kilogramm Kartoffeln, 80 Gr. Mehl, Salz, Öl oder Fett. Kartoffelreste durchschneiden oder reiben, mit Mehl und Salz locker mischen (nicht kneten!), Fett oder Öl im Tiegel heiß werden lassen, die Masse 1 bis 1 1/2 Centimeter dic in den Tiegel brüden, baden, bis auf der Unterseite eine schöne helle Kruste entstanden ist, auf Teller stürzen, evtl. mit Butter bestreichen.

Queso dürfen wir nicht außer acht lassen: Die rohe Butter zu dem warmen Abendbrotgericht. Um einfachsten ist es, sie in Form von rohem Obst vor der Einnahme des warmen Essens geben, nicht, wie es früher geschieht, nach der Mahlzeit. Die Begründung dafür liegt in der besseren Belohnlichkeit. Steht uns Obst nicht mehr zur Verfügung, so helfen wir uns mit den so billig herstellenden Salaten aus rohem Gemüse. Kindern geben wir gern eine rohe Möhre.

Wasserstände der Moldau, Eger, Elbe

	16. 10.	17. 10.	18. 10.		16. 10.	17. 10.	18. 10.
Moldau:					Nürnberg	+ 28	+ 29
Kamik	+ 71	+ 64	+ 68		Brandenburg	39	38
Modran	+ 26	+ 23	+ 16		Meissen	+ 85	+ 87
					Leitmeritz	+ 100	+ 92
					Aussig	+ 92	+ 90
					Neustadt	+ 92	+ 101
					Dresden	211	220
					Riesa	280	311
							316

Vereinsnachrichten

NS-Frauenschaft und Deutsches Frauenwerk Riesa-West. Der Gemeinschaftsabend ist heute Mittwoch.

NS-Frauenschaft und Deutsches Frauenwerk Gröba. Der Gemeinschaftsabend für die Zellen 7, 8 u. 9 findet morgen Donnerstag 20 Uhr im Bahnhof Merzdorf statt. Zahlreiche Beteiligung ist erwartet.

Sängerkranz. Morgen Singstunde Stadt Hamburg.

Einf. mögl. Bi. fr. sep. Eine zu erfragen im Tagebl. Riesa.

Wehrmachtdienststeller sucht

2-3 leere Zimmer

Ang. u. R. 2704 a. Tagebl. Riesa

17jähriges Mädchen

sucht für 1. oder 15. November

Stelle Schreibhilfe

als (Vater od. Kindergarten). Ang.

unt. R. 2704 a. d. Tagebl. Riesa

Gute Bedienung

sucht sofort

Neue Schänke, Mehltheuer.

Die Front der Heimat

steht festgelegt in dem abschlossenen Willen, dem Führer auf allen Wegen zu folgen und mit ihm den gegenwärtigen Kampf zu einem glorreichen Endtag zu führen. In dieser Front steht auch unsere Heimatzeitung, das Rieser Tageblatt, als Mithilfepflicht und Bundesgenossen. Mehr denn je ist es heute seine Aufgabe, seinem Lesern schnell und ausführlich über alle Ereignisse zu berichten. Nichts geschieht, ohne daß es das Rieser Tageblatt in Wort und Bild mitteilt.

Man bestelle sofort: Riesa, Goethestr. 50 — Ruf 1237.

Bill. zuverkaufen

1. Kleiderlfd., echt Russbaum, 38., 1 Kleiderlfd., 22., 1 Bettlfd. 25., 1 Schr. m. Bob., 90 hoch, 90 breit, 50 tief, weiß emailliert, 18., 1 Kommode 20., 1 schief. Tisch, 90, 1 Chaiselongue, 36., 1 Sessel, 90, 1 Sofa m. Kindeliebe 90, 1 Regulat. 8 b. 15., mehrere Stühle 2.50 b. 5., 1 Drehstuhl 5., Regulat. 8 b. 15., mehr. Bettlfd. von 7 bis 15., 1 Bettlfd. mit Matratze 25., Edmund Wilhelm, Schloßstr. 8

F. R.

Donnerstag, den 19. Oktober, 20 Uhr, Übung in den Gerätehäusern. Der Wehrführer.

Bielen u. Apfel

verkaufen Göhls Nr. 28.

Swedes gleichmäßiger Beliefe-

rung mit Wild und Geflügel,

Blut- und Eefischen bitte ich

meine werten Kunden, sich in

die Kundenliste einzutragen.

Clemens Bürger.

Durch Inserate werben,
heißt sparen
und darf nicht verbergen

Um 18. 10. 1939 verstarb nach langer schwerer Krankheit unser Gefolgschaftsmitglied

Herr Johannes Krause

aus Riesa-Merzdorf

Der Verlobte war insgesamt über 9 Jahre in unserem Werk tätig und hat stets seine Pflichten zu unserer vollen Zufriedenheit erfüllt. Wir bedauern das Hinscheiden dieses treuen Mitarbeiters und werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Führung und Gefolgschaft
Mitteldeutsche Stahlwerke
Gesellschaft

Riesa, den 17. 10. 1939.

Große Verstärkung in England

Die gesamte Londoner Presse fordert Einzelheiten über die Versenkung der "Royal Oak" — außerordentlich delicate Lage für die Admirälität.

Amsterdam. Die starke Beunruhigung und die Nervosität, die die Veröffentlichung der "Royal Oak" in England ausgelöst hat, findet ihren Niederschlag in der Londoner Presse. Was besondere Beunruhigung auslöst, ist die Tatsache, daß die Admirälität noch keine Einzelheiten über die Versenkung veröffentlicht hat, die Offenlichkeit also noch völlig im Dunkeln darüber liegt, wie der Verlust entstanden ist. Ohne Unterschied bedauern die englischen Zeitungen diese Ungewissheit. Man weiß nicht einmal genau, um welche Zeit das Schiff gesunken ist.

Vielleicht bringen die Zeitungen zum Ausdruck, man habe bisher angenommen, daß ein so großes Schiff wie die "Royal Oak", das mit Torpedosäulen ausgestattet gewesen sei, ein oder zwei Torpedosäulen hätte aushalten müssen. Besonders für die Stimmung in der Bevölkerung ist die Tatsache, daß der "Daily Herald" seinen Bericht überschreibt: "Die Admirälität schwiegt 26 Stunden lang". Die Beharrung, die das Stufen dieses großen Schlachtkreuzers ausgelöscht hat, kommt aber besonders deutlich im "Daily Express" zum Ausdruck. Er schreibt, daß man am Sonntag in der Admirälität deswegen lange Konferenzen abgehalten habe. Seit Sonnabend nachmittag 1 Uhr habe die Admirälität die Offenlichkeit nichts weiter wissen lassen als die Liste der Überlebenden. Niemand habe die Überlebenden der "Royal Oak" sprechen dürfen. Wahrscheinlich habe man gute Gründe für dieses Schweigen. Die Katastrophe der "Royal Oak" habe für die Admirälität eine außerordentlich delicate Lage geschaffen. Sie müsse sehr ernste Entschlüsse fällen.

Das Blatt schreibt weiter, der riesige Verlust an Menschenleben deute darauf hin, daß der Schaden so groß gewesen sei, daß das Schiff schnell gesunken sei. Bisher habe man geglaubt, daß die Bauart großer, moderner Kriegsschiffe sie gegen ein sofortiges Sinken selbst bei mehreren Torpedotreffern schütze. Die Fälle "Courageous" und "Royal Oak" schien das jedoch zu widerlegen.

Der "Daily Express" ist in seinem Kommentar besonders ehrlich. Er sagt offen, daß es eine Katastrophe sei und daß man das nicht leugnen solle. England müsse auf schwere Rückschläge in Kriegszeiten vorbereitet sein.

Recht besehrend ist der Kommentar des "Times" zum Verlust der "Royal Oak". Während man früher immer davon gesprochen hatte, daß England die See beherrschte, sagt die "Times" jetzt nüchtern und sachlich: "Die Herrschaft auf See wird nicht leicht gewonnen. Wer sich der Macht der Seemacht bedient, muß bereit sein, den Preis hierfür zu bezahlen, und dieser Preis ist ab und zu der Verlust wertvoller Schiffe wie der "Courageous" im vergangenen Monat und jetzt der "Royal Oak" mit all ihren wertvollen Menschenleben."

Der "Daily Herald" gibt weiter offen zu, daß die Versenkung der "Royal Oak" ein schwerer Schlag für ganz England gewesen sei. Man sollte dem Parlament und der Öffentlichkeit aber den genauesten möglichen Bericht über die Umstände geben, unter denen die "Royal Oak" gesunken sei. Der Flottenkorrespondent des Blattes meint logor, daß unter Umständen sogar eine gerichtliche Nachprüfung erfolgen könne.

Neutrale hungern in britischen Häfen

Rotsignale bleiben tagelang unbeachtet — Englische Seetäubermethoden in vollster Blüte — Tatsachen, die Hollands Presse mitteilt

Amsterdam. Aus Meldungen der niederländischen Presse über die Erfahrungen holländischer Schiffe in englischen Kontrollhäfen ergibt sich ein neues abgerundetes Bild über die brutalen Seetäubermethoden, die England zur Anwendung bringt. Vor allem zeigt sich, daß England seine gemeine Ausnahrungstatistik auch neutralen Seeleuten gegenüber zur Anwendung bringt. Das geht aus den Berichten des Kapitäns des holländischen Tampers "Zuiderkreet" hervor, der, nachdem er mit seinem Schiff sechs Wochen lang in den Downs und anderen englischen Kontrollhäfen festgehalten wurde, seine Erfahrungen dem "Telegraaf" gegenüber schilderte.

Die "Zuiderkreet" war von Ostfriesland nach Rotterdam unterwegs. In den ersten Kriegstagen wurde das Schiff durch die Engländer aufgebracht und gezwungen, Ramsenlate anzulaufen. Dort hätten sich allmählich so viel neutrale, aufgebrachte Schiffe angehäuft, daß der Zustand unmöglich gewesen sei, da es zu Zusammenstößen zwischen den Schiffen kam. Ueber die Zustände in den britischen Kontrollhäfen erklärt der Kapitän, daß z. B. ein belgisches Schiff völlig ohne Nahrungsmittel gewesen sei. Acht Tage lang habe das Signal mit der Bitte um Nahrungsmittel von der Rade des Schiffes geweht, ohne daß englischerleihs die geringste Beachtung dem gleichkam worden sei. Schließlich habe das Schiff durch seine Dampftreene so lange Notzeichen geben müssen, bis die Engländer sich endlich dazu bequemt hätten, Nahrungsmitte zu liefern.

Aus einem Bericht im "Het Volk" geht hervor, daß auch die "Zuiderkreet" unter Nahrungsmittelmangel in den britischen Kontrollhäfen zu leiden hatte. Die Verbündung zur Außenwelt sei völlig abgeschnitten gewesen. Es sei ein sichtbarer Mangel an Trinkwasser, Fleisch und Kartoffeln eingetreten, die Engländer hätten auf die Ratten um Lebensmittel tagelang nicht geantwortet. Nur dem Umstand, daß das holländische Schiff noch Reis an Bord hatte, sei es zu danken gewesen, daß die Mannschaft nicht hunger leiden mußte. Ein belgisches Schiff habe das Signal "Wir verhungern" legen müssen. Unglaublich langsam sei die Untersuchung vor sich gegangen. Schließlich sei der Kapitän gezwungen worden, das Kommando des Schiffes einer britischen Prisenbesatzung zu übergeben, die unter englischem Flagge das Schiff nach Tilbury brachte, wo fast die gesamte Ladung unter großen Verzägerungen zwangsläufig gelöscht wurde.

Englands Krieg ruiniert die Neutralen

Das schweizerische Automobilgewerbe vor dem Zusammenbruch

Bern. In einem Zeitungsbartikel spricht der Präsident des schweizerischen Nationalrates Balloton, der bei der Armee den Rang eines Obersten bekleidet, von dem drohenden Ruin des schweizerischen Automobilgewerbes infolge der mit der Mobilisierung zusammenhängenden Einschränkungsmaßnahmen, namentlich der Benzinzrationierung und des Sonntagsfahrverbotes.

Tausende von Automobilisten, so heißt es weiter, hätten bereits ihre Nummernschilder zurückgegeben, um nicht Steuern für Fahrzeuge bezahlen zu müssen, die sie nicht normal benötigen können. Der Totalverbot des Motorfahrzeuge in der Schweiz beträgt ungefähr 28000 Einheiten und er ernährt ungefähr 50000 Personen in Tausenden von Garagen, Tankstellen und Werkstätten. Dieser ganze Erwerbszweig sei ernstlich bedroht und bereits lahmgelegt.

Leicht und frei soll sich die Tänzerin schwingen, nur dann fühlt sie sich schwierig losgelöst vom eigenen Gewicht. Darum ist Schönheit das Ideal aller Damen. Schönheit wird langsam, um Schönheit der Gesundheit erreicht durch Frauenzubereitung. Schonheits-Dragees. Kleinverkauf: Stern-Drogerie Kurt Novotny.



Berlanje wegen Geschäftsausgabe freitag, 20. 10., v. 10 Uhr ab freihändig:

Liefelwagen
Kastenwagen
1 Uhänger
Udergeräte
Pferdegeschirre
Schreibtische
Altenschrank
Tische, Stühle
Küchenbeschrank

und verschied. Haushaltsgegenstände
Br. Burghardt, Gröditz

Warzen alle lästigen Haare, Leberflecken, Mutter, Pickel, Sommersprossen sowie Hühneraugen, Griesbeutel usw. entfernt unter Garantie für immer
Kosmetik-Institut Braun
Riesa, Großenhainer Straße 8, L. Sprechst. jed. Donnerstag v. 9-19 Uhr



Gibt es einen Handwerker, der das nicht tut?

Der nicht jeden Tag mit gespanntem Interesse die Berichte seiner Heimatzeitung verfolgt? So fragt Herr Meister. Denn für ihn ist das Riesaer Tageblatt unentbehrlich. Sein Wirtschaftsteil ist für ihn ebenso wichtig wie die amtlichen Bekanntmachungen, die politischen Aussagen ebenso wie der Unterhaltungsteil. Herr Meister wird daher immer weiter Bezieher des Riesaer Tageblatt bleiben. Und Sie? Gehören Sie auch zu den zeitbewußten Menschen?

Bestellungen nehmen an die Zeitungsausträger und die Geschäftsstelle Riesa, Goethestraße 50.



Zur guten Bewirtung
meiner Gäste gehört Ramses -
sie ist auch meine Lieblingsmarke!



RUND UND GUT

Der deutsch-jugoslavische Wirtschaftsvertrag in günstiger Weise geregelt

Belgrad Zum Abschluß der vom 28. September bis 16. Oktober in Belgrad dauernden bislangen Herbsttagung der Regierungsausschuß für den deutsch-jugoslavischen Wirtschaftsverkehr wurde eine amliche Verlautbarung herausgegeben, in der mitgeteilt wird, daß heute der Ministerialdirigent im Reichswirtschaftsministerium, Dr. Bergmann, als Vertreter des Vorsitzenden des deutschen Regierungsausschusses und Staatssekretär Dr. Landfried und von jugoslavischer Seite der Staatssekretär im Außenministerium, Dr. Vlja, ein Protokoll über das Ergebnis der Verhandlungen unterzeichneten. In der Verlautbarung heißt es dann weiter: "Die getroffenen Vereinbarungen erstrecken sich auf die Regelung des gesamten deutsch-jugoslavischen Warenaustausches für das nächste Wirtschaftsjahr. Es ist gelungen, bei allen Fragen eine für beide Teile befriedigende Lösung zu finden. Auch konnte die Tagung trotz des Umfangs der zu leistenden Arbeit in der dafür vorgesehenen Zeit beendet werden. Die Versprechungen erfolgten in freundlichstem Geiste und

waren getragen von dem aufrichtigen Willen zu weiterer vertraulicher wirtschaftlicher Zusammenarbeit.

Zu dem Ergebnis der Verhandlungen kann festgestellt werden, daß einer Fortführung des deutsch-jugoslavischen Wirtschaftsvertrags im Rahmen der bislang geltenden Grundzüge keine Schwierigkeiten entgegenstehen. Auch in der Ansfrage der Clearing-Mark bleibt es bei der bislangen Regelung.

Es werden keine besonderen Maßnahmen erforderlich sein, um einen noch Umsfang und Struktur durchweg unveränderten Warenaustausch für die Zukunft zu gewährleisten. Die selbstverständlich wirtschaftliche Neutralität Jugoslawiens kann kein Interesse an der Sicherung seines weitaufliegenden Wirtschaftsmarktes nicht verhindern, während von deutscher Seite die Bezahlung der jugoslavischen Lieferungen und die Versorgung des Landes mit deutschen Erzeugnissen auch unter den heutigen Verhältnissen durch nachdrückliche Pflege der deutschen Ausfuhr nach Jugoslawien ermöglicht werden wird."

100 Polen beschossen von Polen mit Maschinengewehren zusammengeholt und mit der Mistgabel verscharrt

Wieder ein Massengrab ausgehoben

Polen. Die Zahl der polnischen Opfer in Polen steigt mit der Auffindung immer neuer Massengräber von Tag zu Tag weiter. Ein solches Grab des Grauens wurde jetzt wieder von einer Suchtkommission bei Turek in Mittelpolen aufgedeckt. In ihm fand man 100 verschüttete Leichen deutscher Soldaten aus den Kreisen Lissa, Kosien, Golyn, Schrimm und Schrotta, die am 8. September aus ihren Heimatorten verschleppt und dann an der Frontstelle mit Maschinengewehren zusammengeholt wurden.

Nach dem Befund der Leichen hat sich der Vorgang so abgespielt, daß die Schüsse des Maschinengewehrfeuers zu liegen lagen, um die Menschen zu töten. In der Hauptstube haben die Augen Unterleib und Oberschenkel getroffen. Dann muß das polnische Mordgesindel über die Verwundeten hergefallen sein und sie mit Stöcken niedergeschlagen

haben, denn vielen Toten ist neben diesen Schußverletzungen der Schädel eingeschlagen worden. Die Toten wurden dann ihrer Kleidung und Papieren beraubt und in zwei tiefe Löcher bei Rendort verscharrt. Bei der Fortschaffung der Leichen bediente man sich der Mistgabeln und Mithaken und war damit die Toten kreuz und quer durcheinander in die Erde. Die Verschüttungen der Leichen sind derart, daß nur etwa 30 von ihnen genau identifiziert werden konnten.

Das "Poleser Tageblatt", das über diesen grauenhaften Fund berichtet, veröffentlicht darüber hinaus täglich neue Vermögenslisten, die zeigen, daß Hunderte, wenn nicht gar Tausende deutscher Soldaten von ihrem Übergang in die polnische Internierung bis heute noch nicht wieder zurückgekehrt sind.

Vorposten auf hoher See

Ms. Berlin. (V.K.-Sonderbericht von Adolf Nied.) Es ist Nacht geworden. Die letzten Feuerschiffe, die uns die Größe der Heimat sandten, liegen hinter uns. Nun leuchten über uns nur mehr die Sterne, um uns singen die Wellen ihr Lied. Eine frische Brise ist aufgekommen und holt uns die ersten Brecher über den Horizont und hinter uns marschieren Einheiten unserer Flottille. Die Maschinen laufen mit äußerster Kraft. Wir wollen sobald wie möglich die festeholten Positionen erreichen.

Wir stehen auf der Kommandobrücke, um mit dem Flottillenchef und dem Kommandanten Gedanken über Fahrt und Aufgabe auszutauschen. Vom Matrosenende her klingt ein Lied heraus. Für die kommenden Tage erfahre mit, muß mit schlecht Wetter gerechnet werden. Das heißt, daß die Anforderungen, die ohnehin an Schiff und Besatzung gestellt werden müssen, wachsen werden. Es wird sich insbesondere herausstellen, wer „Seebeline“ hat, meint der Kommandant. Vom Feinde selbst ist vorerst noch nichts bekannt.

Ein Alarm reiht uns am frühen Morgen aus jedem Schlaf. Wir stürmen zur Kommandobrücke. Über das Deck rollen schwere Brecher. Ein kurzer Rundblick belebt uns, daß sich unter Verband inquisitiv aufgestellt hat. Deutsches Fahrzeug hat die ihm zugewiesene Stellung bejogen. Wir sind allein. Als ich auf der Kommandobrücke anlange, ist bereits alles gefestigts. Flugzeuge sind gemeldet. Noch verweben felsähnliche Wolken die Sicht, aber wir hören das Brummen von Motoren. Pöhlisch stoßen durch die Wolkendecke drei Flugzeuge. Alle Gläser und Blüte wenden sich ihnen zu. Sie geben Zeichen. Es sind deutsche Flieger. Als der Befehl kommt: „Alarm beenden!“ flagen die Männer an den Geschützen: „Schade, daß es nicht der Tommies war!“

Gegen Mittag herrscht Windstärke 7 bis 8. Unter heiterem Himmel wird von der See hoch emporgehendert, in Wellenländer hinabgestoßen und zur Seite gewälzt. Er schlägt und stöhnt in allen Tiefen. Wenige Kameraden nur haben Freiwoche; sie können die Freude des Führers am Kanzlervertrag verstehen. Später berichten sie den anderen; sie werden mit Fragen bestimmt.

Am Abend und während der Nacht nimmt der Wind an Stärke noch zu. Der Dienst für alle Mann an Bord verläuft jetzt im Viertundertüm. Das heißt für jeden Mann vier Stunden Freizeit, die ausgefüllt wird mit Anzugwechsel, Essen und Schlafen. Dann folgen wieder vier Stunden Wachdienst, die abermals von vier Stunden Ruhe abgelöst werden. So geht es Tag und Nacht, ununterbrochen. Die Regelmaßigkeit dieses Dienstes wird nur durch Alarmmeldung gestört. In solchen Augenblicken kann jeder Mann der Besatzung auf seinem Posten sein. Es gelingt uns aber nicht, englische Flugzeuge in Reichweite zu sichten. Sobald sie uns erkennen, drehen sie ab. Sie versuchen wenig Neigung, uns anzugreifen. Nur selten stellen wir feindliche Schiffe in unserer Nähe fest. Deutsche Flieger, die immer wieder über uns hinwegbrausen, halten sie von uns ab. So oft wir auch mit unseren Gläsern den Horizont absuchen, nie können wir etwas entdecken, was uns Arbeit brächte. Trotzdem wissen wir, daß wir in unserem Dienst nicht müde werden dürfen, und daß es handig heißt, zu jeder Sekunde bereit zu sein. Diese Aufgabe verlangt nicht nur Mut, sie erfordert vor allem gute Nerven. Lange lange Zeit werden wir draußen auf See Vorposten stehen und dafür sorgen, daß der Briten unseres Küsten ungestört nicht nahe kommen. Die Leistung, die von der Besatzung solcher Vorposteneinheiten vollbracht wird, reicht sich daher würdig jener Taten unserer U-Boot-Wölfe an, die dem Feind entgegenstrebt, um ihn dort zu treffen, wo sie ihn nur stellen kann. Still und unverdrossen ihre Pflicht und Schuldigkeit zu tun, ohne Rücksicht auf großen Ruhm, das ist die Aufgabe jener Männer, die Vorposten stehen auf hoher See.

Deutsche Stukas gegen Schiffe in Britenhäfen

(V. K.) Deutsche Kampffliegerverbände, die in der Früh des Montags von einem deutschen Flugboot starteten, erreichten ohne feindliche Gegenwehr den Hafen of North an der schottischen Ostküste und konnten hier im Stuk-Angriff feindliche Kreuzer erfolgreich mit Bomben beladen.

Der Angriff kam für die Engländer so überraschend, daß die ersten deutschen Angreifer wenig von der Gegenwehr sprachen und erst die letzten deutschen Maschinen fast das Flakfeuer erhielten. Zwei feindliche Jäger vom Spitfire-Typ konnten nach sicherer Beobachtung abgeschossen werden.

Die deutschen Maschinen, Stukas von großer Angriffs- und Kampfkraft, starteten am Montag von unserem Flugboot bei bedecktem Wetter zum Englandangriff. Im kurzen Zeit wurde mit den äußerst schnellen Maschinen trotz großer Bombenlast die Nordsee überquert und der Hafen of North erreicht, vor dem unsere ständig am Feind liegenden Aufklärer feindliche Seestreitkräfte beobachtet hatten. Dicht an der Brücke lagen englische Kreuzer einer großen Klasse, deren Typ infolge der großen Sturzgeschwindigkeit unserer Maschinen nicht genau ausgemacht werden konnte. Neben sämtlichen Maschinen des Verbundes kamen zum Angriff auf diese oder andere Einheiten, die hier lagen. Die ersten Maschinen des Verbundes befanden kaum Feuer, so groß war die Übertraffung der Engländer, als unsere Maschinen plötzlich auf sie herunterstießen. Soor die zweite deutsche Maschine erzielte Treffer auf einem englischen Kreuzer, die hohe Rauchwolken im Gefolge hatten. Auch von den folgenden Maschinen konnten Treffer beobachtet werden. Diese Treffer sind photographisch festgehalten worden und können nun von den Engländern nicht wie üblich abgeleugnet werden. Mehrere englische Kriegsschiffe wurden erheblich beschädigt.

Deutsche Maschinen überrollten dann anschließend noch die Küste beiderseits des Hafen of North und Edinburgh und flogen zum Teil dabei so niedrig, daß ihnen von den Landbevölkerungen zugewinkt wurde. Es segte vor verschiedenen Punkten aus starke Flakabwehr ein. Zwei englische Jäger, die sich an die Verfolgung der deutschen Maschinen machten, mußten es allerdings hüten, daß sie an die wenigen und außerordentlich kampffähigen Stukas gelangten, die bei diesem Angriff eingesetzt wurden. Wie einwandfrei beobachtet werden konnte, wurden zwei englische Jäger vom Spitfire-Typ abgeschossen.

Unsere Maschinen kehrten in den Abendstunden nach teils außerordentlich großen Flugleistungen zurück. Zwei deutsche Flugzeuge werden vermisst.

Jugoslawien glaubt Chamberlain nicht mehr

(Belgrad.) Die jugoslawische Presse berichtete an einer Stelle über den Stadtag der Franzosen im Westen. Mehrere Blätter meinen, daß der Krieg nunmehr in vollem Umfang im Gange sei.

Besonders breiten Raum nehmen die Berichte über die erfolgreichen deutschen Aktionen gegen britische Seestreitkräfte ein. Die verlegenen Abschwungs- und Ausredungsversuche Churchill und Chamberlains wirken in der Belgrader Öffentlichkeit wenig überzeugend. Von mehreren Seiten kann man immer wieder hören: „Beim politischen Feldzug sollte auch erst alles nicht so schlimm gewesen sein, wie es sich noch heraustellte.“ In Verbindung damit bringt man den knappen, sachlichen Mitteilungen des Oberkommandos der Wehrmacht entschieden mehr Glauben entgegen, als den sich ständig selbst widerstreitenden englischen und französischen Ausschreibungen.

Dr. Ley über die Einsatzaufbereitung des deutschen Handels

■ Berlin. Am Dienstag begann im „Kaiserkof“ in Berlin eine Arbeitstagung des Deutschen Handels in der Deutschen Arbeitsfront, an der aus allen deutschen Gauen die Politischen Leiter des Abschnittes Handel teilnahmen. Die Tagung wurde durch Reichsdammler Dr. Ley mit einer kurzen Ansprache eröffnet, in der er auf die Bedeutung dieser Zusammenkunft gerade in der heutigen Zeit hinwies und in der er zum Ausdruck brachte, daß der Reichsorganisationsträger der NSDAP, Dr. Ley, im Nachamt Handel das einsatzaufbereitende Instrument für die Erledigung der gerade jetzt so wichtigen Fragen im deutschen Handel rechtzeitig geschaffen habe.

Dr. Ley begann seine Rede mit der Feststellung, daß alles, was wir jetzt tun, unter dem besonderen Schluß dieser Zeit steht. Der Krieg sei eine schärfere Form des Kampfes, den die Partei gewohnt sei, denn das Leben der Partei habe nie aufgehört, Kampf zu sein. Der Führer habe das deutsche Volk zur Härte erzogen und dem deutschen Volke von Anfang an klar gemacht, daß sein Lebensrecht im zähnen Kämpfen erklungen und gestorben werden müsse. Nun habe das deutsche Volk das Glück, eine Führung zu besitzen, die den Weg und das Ziel kennt und für es deshalb keinerlei Überraschungen gebe.

„Wie lange der Krieg dauert“, sagte Dr. Ley, „weiß niemand. Aber daß das deutsche Volk am Ende dieses Krieges in der gleichen Verfassung sein wird, wie am Beginn, ist uns allen heute eine Selbstverständlichkeit!“ Im weiteren Verlauf seiner Ausführungen setzte sich Dr. Ley

mit den Aufgaben des deutschen Handels in diesen Wochen und Monaten auseinander. „Heute eine deutsche Gesellschaft, jeder deutsche Laden, ist heute eine politische Sache, und wo etwa noch irgendwo Einzelgänger in Erscheinung treten, die mit unsinnigen Gedanken ihre Absonderlosigkeit beweisen, wird der deutsche Kaufmann solchen Gerüchtenmätern entgegentreten haben. Hier kann eine Auflösungsarbeit geleistet werden, die zu den schönsten Aufgaben dieser Tage gehört. Der vom deutschen Handel aufgebauten vorbildliche Kapital wird sich überall als der verlängerte Arm der Partei erweisen, und es ist durchaus möglich, daß der kleinste deutsche Kaufmann jedem deutschen Volksgenossen Kamerad und Helfer wird.“

In ausschlußlicher Weise behandelte Reichsdammler Dr. Ley die auf seinen in den letzten Wochen durchgeführten Reisen in die deutschen Betriebe und in das betroffene Gebiet gewonnenen Erfahrungen. Er wies darauf hin, daß gerade die Begegnung mit den deutschen Arbeitern in den deutschen Betrieben die Stärke des Widerstandswillens des deutschen schaffenden Menschen ihm erneut vor Augen geführt habe. Der deutsche Handel, der deutsche Kaufmann auch im kleinsten Laden und damit auch der Ortswalter des deutschen Handels sei schon längst ein politischer Krieger geworden, weil gerade hier das Wollen des Führers verstanden und vollständig weitergegeben worden sei.

Mit dem Gruß an den Führer schloß Dr. Ley seine von herzlichem Beifall begleiteten Darlegungen. Die Arbeitstagung nimmt auch am heutigen Mittwoch ihren Fortgang.

Soziales Elend, Teuerung und Kriegsgewinne in England

■ Amsterdam. Soziales Elend, mangelhafte Unterstützung der Familien Wehrdienstpflichtiger, Teuerung und Kriegsgewinne — das ist das bezeichnende Bildnis Englands, das von englischen Blättern so am Rande angespielt wird. Die „News Chronicle“ spricht von formidablen Entwicklungen auf sozialem Gebiet, die an Hand der Entwicklung der Bevölkerung aus den Großstädten aufzeigen. In einem Bericht des Blattes über die Unterstützungen von Großstadtkindern im Gebiet von Maidstone befindet sich über die hohe Zahl von Kindern, die entweder anbekende Krankheiten hätten, oder sowohl im Neukreis wie auch in ihrem Leben unbekannt wären. Der Zustand einer hohen Anzahl von Kindern wirkt wie eine Katastrophe und man frage sich, warum man Millionen für Erziehungsmaßnahmen und gesundheitliche Überwachung überhaupt noch ausgibt. Die Bevölkerung habe niemals gesagt, daß ein derartiger Zustand überhaupt möglich sei.

Aus anderen Presseberichten ergibt sich, daß trotz aller Beispielen in der Öffentlichkeit die Regierung noch nichts getan habe, um den Familien der eingezogenen Soldaten zu helfen. Eine Familie mit fünf Kindern, in

der die Frau außerdem noch ein sechstes Kind erwarten, bekommt, während ihr Mann eingezogen ist, eine Unterstützung von nur 27 Schilling die Woche. Es sei selbstverständlich, daß eine Familie von diesem lächerlich niedrigen Betrag, der kaum die Wohnungsmiete deckt, überhaupt nicht existieren kann. Sämtliche Hilfskasse bei den verschiedenen amtlichen Stellen haben bisher zu keiner Hilfe geführt. Herr Chamberlain hätte wirklich besser statt der immensen Ausgaben für Krieg und Rüstung etwas mehr für die soziale Seite getan.

„Financial News“ schließlich berichtet wiederum das Problem der Kriegsgewinne und zeigt sich in der Frage der Preiskontrolle außerordentlich skeptisch. Es sei keineswegs einfach, so betont das Blatt, ein Kriegsgewinnlexikon in einer Zeit zu verhindern, wo alle Bedingungen dazu führen, daß die Preise zum Steigen neigen. Es besteht die Gefahr, so meint das Blatt, diese Entwicklung entschuldigend, daß der gewöhnliche Kaufmann zum Sündenbock für die öffentliche Unzufriedenheit werde. Erst die Erfahrung werde zeigen müssen, ob die einfache Quelle des Kriegsgewinnes, die Verschlechterung der Qualität, verstopft werden können.

Fahrt Dr. Leyhs zu den von KdF. betreuten Truppenlagern

■ Berlin. Die in jahrelangem Friedensmäßigen Einsatz in Zusammenarbeit mit dem Oberkommando der Wehrmacht erprobte Freizeitbetreuung der Soldaten durch die KdF. Kraft durch Freude“ hat nunmehr den vollen durch den Krieg bedingten Umfang erreicht.

Im Verlaufe der letzten Wochen wurden die bestehenden Verbindungen zu sämtlichen Heimathandorten, kriegsähnlichen Unterkünften, Platzstellungen, Truppenübungsplätzen, einmal gelegenen Flugplätzen, Fliegerhorsten und Marinestützpunkten sowie allen Kasernen über die örtlichen KdF-Dienststellen in verstärktem Maße aufgenommen. Die Veranklungen und weitere Betreuungsmaßnahmen kommen planmäßig zur Durchführung.

Die Anerkennung und Zustimmung der örtlichen Truppenelite und der Besatzstellen zur Freizeit mit „Kraft durch Freude“ findet ihren Ausdruck in dem immer wiederkehrenden Wunsch auf Wiederholung und in zahlreichen Besucherlisten aus allen Teilen des Reiches und den ehemals polnischen Gebieten.

Reichsdammler Dr. Ley trat am Dienstagabend eine einjährige Fahrt in die von „Kraft durch Freude“ betreuten Truppenlagen der deutschen Wehrmacht und in die Arbeitergemeinschaftslager der Deutschen Arbeitsfront an. Dr. Ley wird die von der KdF. „Kraft durch Freude“ zum Einsatz gebrachten Veranstaltungen persönlich überprüfen und Anregungen und Wünsche über die weitere Ausgestaltung dieses KdF.-Einsatzes entgegennehmen.

Vertreter der deutschen Volksgruppe beim lettischen Staatspräsidenten

■ Riga. Im Zusammenhang mit der bevorstehenden Rückführung der deutschen Volksgruppe in Lettland in das Reich erfolgte am Dienstag der Staatspräsident Lettlands den Präsidenten der deutschen Volkgemeinschaft Alfred Jäkelmann, Vizepräsidenten Dr. Schwartz und Dr. Stieglitz und den Landesleiter Dr. Kroeger. Die Vertreter der deutschen Volksgruppe teilten dem Staatspräsidenten die bevorstehende Rückführung der deutschen Volksgruppe in Lettland mit.

Auch ein Terminkalender

18. September: Der Flugzeugträger „Courageous“ wird durch einen deutschen U-Boot torpediert; er war 2250 Tonnen groß.

20. September: Englischer Flugzeugträger, die gana moderne „Arc Royal“, wird durch eine Fliegerbombe von 500 Kilo getroffen, ein englischer Panzerkreuzer wird von zwei 250-Kilo-Bomben getroffen. Churchill leugnet, die französische Telegraphenagentur „Radios“ gibt zu, daß das größte englische Schlachtschiff, der „Hood“, vom „ durch Bombe-Splitter“ beschädigt sei.

27. September: 250-Kilo-Bombe fällt auf Vorschiff eines schweren englischen Kreuzers bei der Isle of Man.

6. Oktober: Zwei schwere Bombenentreiter und vier mittlere Bombentreiter auf englischen Kreuzern nördlich der Schetland-Inseln; Feuerläufen sowie schwarze und weiße Rauchentwicklung von Fliegern gemeldet und von norwegischen Bildern bestätigt.

14. Oktober: Winston Churchill teilt mit, daß das Schlachtschiff „Royal Oak“ von einem U-Boot torpediert und versenkt wurde, verschweigt aber die gleichzeitige Torpedierung des noch größeren Schlachtschiffes „Repulse“. Beide Torpedierungen finden ausgedehnt in der stark befestigten Bucht von Scapa Flow statt.

18. Oktober: Zwei britische Kreuzer trocken Flugabwehr im Hafen of North, der eigentlich Höhe des britischen Seelöwen, durch schwere deutsche Fliegerbomben beschädigt.

Wieder englische Treibminen an der holländischen Küste

■ Amsterdam. Wie der Amsterdamer „Telegraaf“ meldet, sind an der holländischen Küste in der Nähe der Texel-Insel wiederum zwei englische Treibminen gesetzlich worden. Auch die dänischen Küstenstationen hätten

den Schlagabstand nicht wieder aufgegeben, denn es habe von den in 20 Jahren gemachten Erfahrungen genug und sei glücklich, endlich in der Freiheit leben zu können. Wer eine tschecho-slowakische Republik in sein politisches Konzept aufgenommen habe, der verzichte sich vor den tschechoslowakischen Totsachen und date an Maximen, die die Gewaltigung von Völkern zum Siele haben, wenn man auch hunderthalb für eine Befreiung sich einzusetzen vorgibt.

Das führende slowakische Volk sei sich darin einig, daß es seine Selbständigkeit nie wieder aufzugeben werde, denn es habe von den in 20 Jahren gemachten Erfahrungen genug und sei glücklich, endlich in der Freiheit leben zu können. Wer eine tschecho-slowakische Republik in sein politisches Konzept aufgenommen habe, der verzichte sich vor den tschechoslowakischen Totsachen und date an Maximen, die die Gewaltigung von Völkern zum Siele haben, wenn man auch hunderthalb für eine Befreiung sich einzusetzen vorgibt. Das führende slowakische Organ „Slovak“ widmet dieser Mede des Ministerpräsidenten unter dem Titel „Wie mehr“ einen Zeitauflauf, in dem vor allem betont wird, daß Dr. Tiso allen Slowaken aus dem Herzen gesprochen habe. Die Tschecho-Slowakei stelle für sie etwas längst Vergangenes dar, zu dem sie keine innere Beziehung mehr herstellen könnten. Das Blatt vergleicht dann in mehreren Beispielen die jetzige Freiheit des slowakischen Volkes mit dem Terror und der Vergewaltigung der vergangenen Jahre und bemerkt, daß der Ministerpräsident gut daran getan habe, diese klaren Feststellungen zu machen.

Ministerpräsident Smeklowitsch auf der Belgrader Messe

■ Belgrad. Ministerpräsident Smeklowitsch besuchte am Dienstagabend die Belgrader Messe. Als ersten Pavillon besichtigte er das neue Haus der deutschen Wirtschaft, über das er sich vollen Lobes äußerte. Auch die Belgrader Presse stimmt in dieses Haus ein und bezogt den Pavillon und seine Ausstellung als „prächtig“, „wunderbar“, „einzigartig schön“ und „äußerst eindrucksvoll“. Nach einem ebenfalls sehr bestreitigen Besuch im italienischen Pavillon verwies der Ministerpräsident auf noch besonders lange im Haus des Protektorats Böhmen-Mähren, wo vor allem die ausgestellten kunstgewerblichen Arbeiten sein Interesse fanden.

1 Fensterscheibe und 1 Hund

■ Belgrad. Ministerpräsident Smeklowitsch besuchte Dienstagabend die Belgrader Messe. Als ersten Pavillon besichtigte er das neue Haus der deutschen Wirtschaft, über das er sich vollen Lobes äußerte. Auch die Belgrader Presse stimmt in dieses Haus ein und bezogt den Pavillon und seine Ausstellung als „prächtig“, „wunderbar“, „einzigartig schön“ und „äußerst eindrucksvoll“. Nach einem ebenfalls sehr bestreitigen Besuch im italienischen Pavillon verwies der Ministerpräsident auf noch besonders lange im Haus des Protektorats Böhmen-Mähren, wo vor allem die ausgestellten kunstgewerblichen Arbeiten sein Interesse fanden. Die Übermacht und Arroganz der britischen Seekrieger wird noch übertraten von der Unmoralität englischer Kriegsberichterstattung, die offenbar ihre Aufgabe darin sehen, daß über die ernsten Erfahrungen des Krieges mit ein paar lächerlichen Glöcklein hinwegzusehen. Was soll man davon sagen: nach dem schweren Bombenangriff deutscher Seefliegerstreitkräfte auf den Hafen of North, bei dem eine Anzahl schwerer Treffer angebracht worden war, ging der britische Rundfunk hin und teilte seinen Hörern mit nicht zu überbietender britischer Heuchelei und Unmoralität mit, es sei nichts passiert, wenn man nicht das Herzspringen einer Fensterscheibe und das Ende eines herumstochernden Hundes als ein Unglück betrachten wolle! Gestern einen halben Tag später sah ich der gleiche britische Rundfunk veranlaßt, mitzuteilen, daß laut amtlichem Bericht der Marineleitung eine große Anzahl von Toten und Vermissten auf den getroffenen Kriegsschiffen zu beklagen sei. Man hat also so wenig Erfurcht vor dem Opferzettel englischer Seesoldaten, daß man ihr Sterben mit dem Sterben eines Hundes vergleicht: genau so gut wie man die zerberstenden Kriegsschiffe mit dem Plagen einer Fensterscheibe in Zusammenhang bringt. Ganzwerter ist die Universität des Reporterkunigs — wie der Herr, so's Geheuer! — auf jene Hohnhaftigkeit zurückzuführen, die auf den Höhen Schulen Großbritanniens als gentleman like gelehrt wird, wird aber, ob es ist aus ihr die gleiche Unmoralität zu fören. Schon und Denken erschlägt, die den Großen Seelord in einer für uns so angenehmen Weise ausgetöter. Tote Hunde, tote Soldaten: das ist der gleiche Tenor, den die Systemen der jüdischen Journalisten seinerzeit auch in Deutschland anschlugen.

Turnen - Sport - Spiel - Wandern

Die Fußballspiele am kommenden Sonntag

Am kommenden Sonntag tritt der SVB bei den Kun-
denspielen in Dresden gegen den dortigen VfB 08 an.

In der Staffel Riesa stehen sich um 14.30 Uhr gegenüber:
TGB Grödig - SV Nürnberg, SV 97 Großenhain - TB
Merschwitz, SV Röderau - SV Lichtensee, Reichsbahnwirt-
gemeinschaft Riesa - VfB Gladitz und um 10.30 Uhr RSG 2
- Riesa.

In der Klasse der unteren Mannschaften spielen TGB
Grödig 2 - Nürnberg 2, Reichsbahn Riesa 2 - Grödig 2.

Die Leichtathletik-Europarekorde

Die Europa-Kommission des Internationalen Leicht-
athletik-Verbandes beschloß bei den ersten, im Jahre 1934
in Turin veranstalteten Europameisterschaften eine Europa-
Rekordliste aufzustellen. Gewählt wurde das aus 19 Leibun-
gen bestehende olympische Programm der Männer mit Aus-
nahme des 3000 Meter-Hindernislaufens. Schon in der
ersten Rekordliste war Deutschland vielfach vertreten. Bei
den zweiten Europameisterschaften im Jahre 1938 in Paris
wurde die Liste durch die Anerkennung neuer Rekorde auf
ihren damals zeitgemäßen Stand gebracht. Wiederum hatten
dabei unsere Athleten mit allein acht Höchstleistungen die
meisten Europarekorde in ihrem Besitz. Diese aber erst
seit einem Jahr gültige Liste hat eine gründliche Verände-
rung erfahren, sind doch bis zum Eintritt in den Abschnitt
des vorolympischen Jahres nicht weniger als neun neue
Höchstleistungen erzielt worden. Dazu kommen noch zwei
weitere Höchstleistungen aus dem Jahre 1938, so daß also
insgesamt elf frische Europarekorde von der Kommission
der I.A.A.F. anerkannt sind. Dabei handelt es sich mit
Ausnahme des schon bestätigten Weltrekords im Diskus-
werfen unseres Willi Schröder um gleichzeitig sechs neue
Weltbestleistungen. Dem hohen Leistungsniveau unserer
Leichtathletik entspricht das Verbältnis der deutschen
Europarekorde zu den anderen Nationen.

Sehn deutsche Europarekorde
stehen vier finnische, je zwei schwedische und norwegische
sowie ein englischer Rekord gegenüber. Diese Tatsache wirkt
so überzeugend, daß sich weitere Worte erübrigen. Der
Deutsche Rudolf Harbig und der Finn Tuomo Mäki sind,
mit ihren insgesamt vier Weltrekorden, die einzigen Athle-
ten, die zweimal in der Liste erscheinen. Den ältesten
Europarekord hält der frühere deutsche Meister Helmuth
Körnig, dessen 20,9 Sek. für 200 Meter den Anfang von
über elf Jahren erfolgreich standgehalten haben.

Sport in Kürze

Der Motorradrennfahrer Hans Bock-
Mannheim ist im Krankenhaus Landskrona in Schweden
nach 2 monatigem Krankenlager im Alter von 29 Jahren
verstorben. Bock erlitt auf der Anfahrt zum Training zum
Großen Preis von Schweden bei Täby einen schweren
Autounfall. Bock gehörte zu unseren erfolgreichsten Privat-
fahrern.

Die Reichsbank in der zweiten Oktoberwoche

Nach dem Ausweis der Deutschen Reichsbank vom
14. Oktober 1939 hat sich die Anlage der Bank in Westfalen
und Schlesien, Lombards und Wertpapieren auf 11.877 Millio-
nen RM. weiter vermindert. Die einzelnen hellen sich die
Bestände an Westfalen und Schlesien sowie an Reichsbank-
wechseln auf 8567 Millionen RM., an Lombardforderungen
auf 1855 Millionen RM. und an sonstigen Wertpapieren
auf 101 Millionen RM. Der Deckungsbestand an Gold und
Devisen beträgt fast unverändert 77 Millionen RM. Die
Bestände der Reichsbank an Rententauschinen werden mit
180 Millionen RM., diejenigen an Scheidemünzen mit
274 Millionen RM. ausgewiesen. Die sonstigen Aktiva sind
auf 1227 Millionen RM. zurückgegangen.

Der Umlauf an Reichsbanknoten hat sich auf 10.495 Millio-
nen RM. ermäßigt. Die fremden Gelder betragen 1845
Millionen RM.

Rübenzettel:

Mittwoch: Früh: Kaffee. Vollkornbrot, Mar-
melade aus Apfeln und Tomaten. — Mittag: Spinat,
Kartoffelsuppe, Karamellhammeli. — Abend: Apfelsüß-
suppe, Vollkornbrot, Räucherherd oder andere Fleisch-
konserve.

Karamellade von Apfeln und Tomaten:
1 kg Apfel (nicht schalen!) und 1 kg Tomaten waschen,
schneiden, ohne Wasser weichschlagen, durchstreichen, 10 Min.
köcheln, auf 1200 g Brei 750 g Zucker geben, 10 Min. unter
Röhren einkochen lassen.



Wirtschaftslage des deutschen Interessengebietes im ehemaligen Polen.
(Ehner-Wagendorf-R.)

Hausfrauen verwenden Buttermilch!

Die Buttermilch ist, wie wir wissen, das Neben-
erzeugnis bei der Butterherstellung. Sie enthält ebenso
wie die entnahmene Milch Eiweiß, Milchzucker und Mineral-
stoffe. Außerdem ist sie reich an Vitaminen, das wichtigste
ist für den Aufbau der Nerven. Infolge ihres angenehm
sauerlichen Geschmackes ist Buttermilch nicht nur ein er-
frischendes Getränk und appetitanregend, sondern zugleich
ein durchaus nützendes Mittel bei fiebhaften Erkrankungen.
Außerdem regt die Milchsäure die Darmtätigkeit an. Da
sie leicht verdaulich ist, wird sie von kleinen Kindern
viel besser vertragen als Vollmilch. Auf besondere ärztliche
Anweisung erhalten sogar Erwachsene Buttermilch.
Auch zur Bereitung von Speisen sollte Buttermilch weit
mehr als bisher verwendet werden.

Buttermilchkartoffeln: Kartoffeln mit der
Schale kochen, abtunken, in Scheiben schneiden. Von
40 Gramm Speck oder Mischfett, 30 Gramm Mehl und
1 Liter Buttermilch eine Weißsauce herstellen, die in
Scheiben geschnittenen Kartoffeln darin durchziehen lassen,
mit gewogenen Kräutern abschmecken.

Buttermilchklöße: 1 Liter Buttermilch mit
Zucker und geleierte Buttercremeschale abschmecken. 12 Blatt
Kollagen am Ende nur selten Aufnahme findet. Buttercreme
bleibt begehrt. Sowohl Freigaden erfolgen, finden Gerste und
Hafer zu Butterwaden laufend Unterfunktion. Um Industrie-
markt ist vielfach der Qualitätsausfall für die Ab-
schlüssigkeit ausschlaggebend. Für Buttermittel hat sich
das Interesse unvermindert erhalten.

Uml. Großmarkt für Getreide und Futtermittel

vom 18. 10. 1939

(Notierungen blieben unverändert)

Das Geschäft im Berliner Getreideverein bleibt so nach
wie vor in engen Grenzen. An den Aufzügen und Abfahr-
verhältnissen hat sich kaum etwas geändert. Von Brotaufzüge
wird Weizen zur prompten Lieferung beachtet, während
Roggen am Platz nur selten Aufnahme findet. Buttergetreide
bleibt begehrt. Sowohl Freigaden erfolgen, finden Gerste und
Hafer zu Butterwaden laufend Unterfunktion. Um Industrie-
markt ist vielfach der Qualitätsausfall für die Ab-
schlüssigkeit ausschlaggebend. Für Buttermittel hat sich
das Interesse unvermindert erhalten.

Bezugsscheinreie Gastlichkeit

Abendessen, die jeden Gast zu füden stellen
„Tages Arbeit, abends Gäste“ — Gäste, wo wir
uns in den Grenzen unserer roten, blauen und gelben Be-
zugsabschlägen halten müssen? Aber natürlich! Es lassen sich
doch viele wohlbedenkende, gute und sättigende Gerichte
herstellen, die noch so kostspielig gelingen und deren sich
der Gastgeber wirklich nicht zu schämen braucht.

Heute Deinem Guest zunächst — in der Tasse — eine
kräftige Suppe. Sie ist mindestens so schwängewert wie
eines der allgewohnten warmen Getränke. Mit einer leichten
geboundenen Tomaten- oder saftigen Scheitelschwarzsuppe
ist schon ein Hauptpunkt des Abendprogramms ausge-
füllt. Was die Substanz der feineren Gänge betrifft, so
fehlt es ja nicht an Kartoffeln und Gemüsen aller Art.
Für schmackhafte gemischte Salate ergeben sich unzählbare
Möglichkeiten. Die erfahrene Hausfrau lohnt zur Bindung
eine saftige Mayonnaise. Versteht sie sich außerdem auf die Verwendung delikater Küchenkräuter, so wird
der Gaumen nichts entbehren. Sie wird sich auch zur
rechten Zeit erinnern, daß feingehäutete Apfelsüßsäfte
den Genuss noch erhöhen. Das nächste Mal werden wir das
Gemüse für sich anrichten und als Beilage Kämmelkar-
toffeln anbieten. Wenn außerdem noch für einen kleinen
fortsetzenden Nachschlag gesorgt ist, dann muß auch der be-
scheidenste Guest einsehen, daß sein Angebot, sich gleichzeitig
mit seiner Kärtchenaktion einzufinden, übertriebene Rück-
sicht bedeutete. Einwas Rüben oder Gebäck — und vor
allen Dingen Obst ist der Triumph des Wirts; hierfür
bedarf es nicht des kleinsten Kärtchenpfeils. — Darum
fehlt mit Besuchern ohne Bequemlichkeit; abends Gäste;
wenigstens hin und wieder!

Für schwache
Gäste



die leicht verdauliche
Schönheit

Auf 100 gr Brotmarke ein Paar Hultsch

Eine Straße geht durchs Land

ROMAN VON GEORG A. OEDEMANN.

Alle Rechte bei Aufwärts-Verlag, Berlin SW 68

Über dem Bergwald geht die Sonne zur Reise.
Schachmeister Hößelbach pfeift den Feiertauben aus.
Michael ist reichschaften müde. Er hängt die Jacke über die
Schulter und will am Singerbusch über die Bachstraße
zehren. Da kommt ihm ein Mädchen entgegen.

Es ist Hella Lucius. Sie winkt dem Jungen schon von
seitem. Das weiße Kopftuch hat sie abgezogen. Eine
blut blonder Rock fällt ihr über Schulter und Nacken.

Keine Müdigkeit ist mehr in Michael Hendel. Er eilt
auf das Mädchen zu, bückt sich um, die Lust ist rein, dann
umschlägt er das Mädchen und drückt ihr einen Kuß auf
den Mund.

„Hella! Mädel!“
Ihre Wangen glühen, ihre Lippen sind so heiß.

„Kommt mich abholen?“
„Ja, Michael!“

Sie geben eng umschlungen auf das Dorf zu und
Michaels Herz schlägt hoch vor lauter Glück.

„Ich hab' nun Arbeit, Hella!“
Hella Lucius sagt nichts. Sie schmiegt den Kopf lächelnd
an seine Schulter. Michael führt fort:

„Ich verdien nun eine schöne Stange Geld, kann jede
Woche etwas wettgn für unsere Heirat!“

„Ja — Heirat!“ Hella atmet tief und schwer. Möglicher-
weise ist sie sich aus Michaels Umarmung. „Wir wollen jetzt
nicht davon sprechen, Michael!“

Der Hendel ist so froh, daß er den Schatten auf Hellas
Augen nicht merkt.

„Über warum denn nicht, Mädel, liegt ich doch alles
plat!“

„Nein, nicht alles!“ gibt Hella fast schimpflich zurück.
„Du hast nicht Flug gehabt, du hast dich dummkopf-
haft gemacht bei meinem Vater!“

„Um, ja!“ Michael schniert. Er nimmt Hellas Hand
und betrachtet sie gedankenvoll. „Ist er sehr böse?“

„Es hat einen schlimmen Lusttritt gegeben“, sagt das
Mädchen wie in einer traurigen Erinnerung. „Über will
er mich dem ersten besten Landstreicher geben, als dir!“

Michael lacht finster: „Das kommt doch auf dich an!“

„Streich!“
„Na also, ich den Kopf nicht runten. Den Alten
kriegen wir schon noch, wie wir ihn brauchen. Wart nur
die Zeit ab!“

Hella ist nicht voll und rücksichtlos seines Glaubens.
Sie kennt ihren Vater besser. Über sie schweigt. Ein wenig
verständigt auch sie sich auf die Zeit, die lohn vergessen lässt.

Einen schönen Weg gehen sie heimwärts. Das Glück
geht an ihrer Seite, ein junges, heiles Glück. Über der
Schatten fühlt nicht, der geht immer hinterdrein, eine auf-
dringliche schadlose Notwendigkeit.

Zuletzt ist auch Michael ein bisschen von Hella an-
geschnitten. Hinter dem Lechnerhof trennen sie sich. Hellas
Kuß schmeckt salzig.

Drittes Kapitel

Es ist Abend.

Der alte Lucius kommt in den Aufgang und ruft Trine
zum Essen. Da steht er bei der Jungfrau im Stand und
kramt ihr das Knie ein paarmal gegen den Pantzen. Das
Tier war beim Weibegang in den Klee geraten und hat
einen Bauch zum Zerplazien. Über es ist noch nicht so
schlimm, daß es den Pantzenlich notwendig macht.

Trine hat frisches Stroh gestreut. Nun lehrt sie schnell
noch den Gang. Als sie fertig ist, rollt sie den Heien an
die Wand und ruft den Vater:

„So, nun komm!“

Der alte Bauer tritt auf den Gang heraus.

„Du wirst dich ein bisschen herrichten, Trine“, sagt er
feierlich und blickt seine Tochter an, die einen halben Kopf
größer ist als er. „Das Haar mußt du dir ordentlich
machen und ein anderes Kleid mußt du anziehen. Bind
auch die weiße Schürz um!“

Trine lacht: „Wozu das, Vater?“

„'s ist wegen einem Besuch, nun frag nicht lange und
tu, was ich dir sag!“

Der alte Lucius wendet sich dem Ausgang des Stalles
zu und Trine folgt ihm langsam nach. Sie zieht ein böses,
unfreundliches Gesicht. Die Heimlichtuerei gefällt ihr nicht.
Sie hat gearbeitet bis spät in den Abend und will nun
weiter nichts, als ihre Ruhe.

„Du mit deinem Besuch!“ kommt es hinter dem
Alten her.

Im Hausschlür wendet er sich nach Trine um. Er spricht
mit gedämpfter Stimme und legt die Hand an den Mund.

„Also geh, und komm bald herunter!“

„Erst mal lehren“, poltert Trine los und steigt müde die
Stiege hinauf, nach ihrer Kammer.

Der Bauer verschwindet im Stübel.

Da sitzt der junge Lechner und hat die Hände breit auf
den Knien liegen. Drüber in der Rücken sind die Knechte
und Mägde beim Essen. Hella kommt herüber und faselt
auch im Stübel Schüsseln und Teller auf. Sie sieht dem
Lechner kurz zu:

„Ach, der Lechner. Wie nett, daß' uns mal besuchen
kommen, Toni!“

Unter Lechner zieht den Mund breit, das ist sein
Lachen: „Na, 's ist doch wegen der guten Nachbarschaft;
freut's dich, Hella?“

„Nicht gar so arg!“ sagt sie kalt.

„Heilich bist du, das muß man sagen!“ Der Bauern-
sohn macht gute Miene zum bösen Spiel. „Aber ich nehm
dir's nicht krumm, Hella, bewahre...“

Fortsetzung folgt

Neues vom Tage in Bild und Wort



Wachparade der Leibstandarte in Prag
Eine stimmungsvolle Aufnahme vom Aufziehen der Wache der Leibstandarte „Adolf Hitler“ in Prag. Die Standarte hat nach ihrer Rückkehr aus Polen bekanntlich für einige Zeit Prag als Standort bezogen.
(Weltbild-Wagenborg-N.)



England, das ist dein Werk!
Dieses Plakat in Polen sagt den aus der Gefangenschaft entlassenen polnischen Soldaten, bei wem sie sich für ihr Schicksal zu bedanken haben.
(Schotten-Atlantik-Wagenborg-N.)



Übersichtskarte zu dem neuen Angriff deutscher Kriegstreitkräfte auf die englische Flotte.
(Ehner-Wagenborg-N.)



Commodore Dönitz zum Konteradmiral befördert
Der Führer und Oberste Befehlshaber der Wehrmacht hat den Befehlshaber der Unterseeboote, Kapitän zur See und Commodore Dönitz, in Würdigung seiner Verdienste um die deutsche U-Boot-Waffe zum Konteradmiral befördert. Unter Archivbild zeigt links Großadmiral Dr. e. h. Raeder, rechts Commodore Dönitz. (Weltbild-Wagenborg-N.)



Reichsminister Dr. Frank hat seine Amtsgeschäfte in Polen übernommen
Reichsminister Dr. Frank, der Civilgouverneur von Polen, beim Verlassen seines vorläufigen Amtssitzes in Polen.
(Weltbild-Wagenborg-N.)

Die Große Deutsche Kunstaustellung 1939

Bon Dr. Ludwig Rosenthal (München)

Weit mehr als eine viertel Million Deutsche und Ausländer hat bisher die Große Deutsche Kunstaustellung besucht, die nunmehr zum drittenmal in den repräsentativen Räumen des Hauses der Deutschen Kunst in München veranstaltet worden ist. Wenn man sich bei wiederholtem Besuch dieser Schau nicht darauf belässt, die Kunstwerke selbst zu betrachten, sondern auch auf die Beiträger achtet, dann stellt man mit Befriedigung fest, daß die äründliche Verstärkung mit Fragen der Kunst, vor allem aber mit den Kunstwerken selbst, nicht mehr — wie in einer nur wenige Jahre zurückliegenden Zeit — die Sache nur weniger ist, sondern daß das ganze Volk in seinen drei- testen Schichten daran wieder, wie in der Blütezeit der deutschen Kunst im Mittelalter, Anteil nimmt.

Aus vielen Tausenden von Werken sind über 1200 Arbeiten von 770 Künstlern ausgewählt worden, während weitere Hunderte, die den zu stellenden Anforderungen gleichfalls entsprochen hätten, nur aus Raumangel nicht ausgestellt werden konnten. Bei der Entscheidung über die Aufnahme war entscheidend, daß von vornherein alles abgelehnt wurde, was gewollt oder ungewollt nur Stilzeile blieben ist, ferner alle Arbeiten, die sich in unzulänglicher Weise mit dem Zeitgeschehen befassen oder die als nationale Rutsch oder entartete Kunst bezeichnet werden müssen. Diesen negativen Eigenarten, die Arbeiten als zur Ausstellung ungeeignet erachteten ließen, stehen als positive der ausgewählten Werke vor allem höhere Beherrschung der Technik und sorgfältige Ausführung sowie liebevolle Verbindung in die Arbeit. Schließlich das Streben nach gewissenhafter „Abbildung“ der Natur gegenüber.

Unter den Gemälden überwiegt auch in diesem Jahre wieder die Landschaft. Wenn auch dabei das sehr verschiedenartige künstlerische Temperament der einzelnen Maler sich auswirkt, so kann man doch beobachten, daß manche Künstler — ohne dabei in slawische Abhängigkeit zu geraten — aus einer inneren Verwandtschaft mit dem norddeutschen Romantiker Caspar David Friedrich oder dem liebenwürdigen Wiener Waldmüller Werke geschaffen haben, in denen sie sich der Natur in gleicher Weise wie die genannten Maler verbunden fühlen. Daneben fehlt es auch nicht an Anklängen an frühere deutsche Meister, was dann umso unbedenklicher ist, wenn trotzdem aus dem Bilde eine Künstlerpersönlichkeit des 20. Jahrhunderts zum Beobachter spricht.

Unter den Landschaften fallen nicht allzuviel neue Namen auf; bei den bisher im Hause der Deutschen Kunst nicht vertretenen Künstlern handelt es sich meist um solche, deren Heimat erst durch die politischen Ereignisse des vorigen Jahres in den Schoß des Deutschen Reiches aufgenommen wurde. Aus der Fülle der guten Arbeiten nenne ich nur als Beispiele für die verschiedenen Eigenarten die Bilder von Ludwigs Dill, Wolf Bloem, Heindorff, Willi Müller, Hell, Gustav Trosius, Fritz Bayerlein, Rudolf Siebert, Walter Glemm, Otto Göbel, Hermann Gräbli, Theodor Gräppel, Richard Kaiser, Anton Müller-Wischin und Edmund Steppes. Verhältnismäßig viel Raum nehmen in diesem Jahre die Altbilder ein; bei ihnen kann man im wesent-

lichen zwei verschiedene Gruppen unterscheiden: Mythologische oder allegorische Darstellungen, wie „Das Urteil des Paris“ von Adolf Ziegler oder die Behandlung des gleichen Motivs durch Georg Friedrich, Künstler „Diana“ von Richard Klein sowie „Eva“ von Erich Erler oder die naturalistische Wiedergabe des menschlichen Körpers, wie „Die bauerliche Venus“ von Sepp Högl und die beiden Akte von Johann Schulz. Von außerordentlich großer Kulturstufe zeugen die Mädchentheate von Carl Bloch und Conrad Pfau, aber auch der Halbakt von Wilhelm Hempel und der Rückenakt von Karl Truppe fesseln den Betrachter. In die Nachbarschaft dieser Bilder gehört auch die Darstellung von Menschen in statuarischer Haltung, wie sie besonders Carl Schmalbach bevorzugt.

Eine Anzahl führender Persönlichkeiten des Staates ist in repräsentativen Gemälden zu sehen. Führerporträts haben Hans Triebel und Erich Erler angefertigt, von dem außerdem Bilder des Reichsministers Erich, des Gauleiters Adolf Wagner sowie des Bildhauers Prof. Thorak gezeigt werden. Von Walter Einbeck kommen die lebenswahren Porträts von Reichsminister Rudolf Heß und Reichsjägermeister Schwarz. Reichsjägermeister Hermann Göring ist von Conrad Hommel auf erfolgreichem Viergang im Bilde festgehalten worden.

Groß ist auch die Zahl der Porträts von Persönlichkeiten, die nicht der Weltgeschichte angehören. Raffael Schuker-Waldans Bildnis haben durch Komposition und Farbzusammenhang immer ein eigenes Gepräge. Hermann Göring verbindet in dem Bildnis „Mädchen mit Strohhut“ liebevolles Schwärzen in die Einzelheiten mit einer starken Verinnerlichung. Auch Erich Raeder erweist sich immer aufs neue als sehr fähiger Porträtmaler. Leo Samberger hat den Gauleiter und Staatsminister Adolf Wagner mit bekannter Meisterschaft porträtiert.

Zahlreiche Künstler zeigen Szenen aus dem ländlichen Leben. Im Gedächtnis halten die Bilder „Mädchen mit Krug“ von Franz Eichhorn, „Bauern im Gewitter“ von Julius Paul Jungblod, „Bauern im Gewitter“ von Hans Schmid-Wiedenbrück, „Schäfer“ von Thomas Baumgartner, „Dämmerstunde“ von Konstantin Gerhardinger, „Meine Kindheit“ von Hans Thachinger, „Bauernfrühstück“ von Siebert. In diesem Zusammenhang verdienen auch die großformatigen Bilder „Abend“ von Martin Amorbach und „Weinlese in Franken“ von Elmig Erwähnung. In einem Saale sind Darstellungen aus dem Reich der Technik — so „Der Betonturm“ von Heinrich Alten, „Autobahnbrücke“ von G. Z. Prohaska, Bilder von Franz Siegel, August Böder — in einem anderen Bild aus dem Kriege vereinigt, während zahlreiche gute Tierdarstellungen sich in allen Teilen des Hauses finden. Von Angelo Jants Meisterschaft in der Wiedergabe des Pferdes zeugen „Rasse Jagd“ und „Reiterjugend“. Sehr lebendig sind auch die „Pferde im Sturm“ von Franz Xaver Stahl. Max Bergmann erweist sich mit „Der Wecker“ als der sein beobachtende Maler der Kinder, während Altmeister Heinrich von Anger in zwei Bildern „Ziegen, Karl Ewald Osawa“ Brachvögel und Wildschweine, Rudolf Schramm-Gittau Hühner und Enten trefflich wiedergibt.

Ein ganzer Saal ist Arthur Kampf aus Anlaß seines 75. Geburtstages gewidmet; diese Schau ist deswegen be-

sonders bemerkenswert, weil sie Gelegenheit gibt, Werke dieses Künstlers aus den verschiedenen Schaffensperioden nebeneinander zu sehen.

Es lohnt bei den Gemälden das Streben vieler Maler nach Größe zu beobachten, das sich in der künstlerischen Gestaltung wie in den Bildformaten zeigt. So ist die gleiche Tendenz bei den Werken der Plastik noch deutlicher zu erkennen. Außerdem kann man beobachten, daß in diesem Jahre die Plastiken in größerer Anzahl stark bewegt sind, während sie in den letzten Jahren fast ausschließlich die gesammelte Ruhe des Stehens oder Liegens aufwiesen. Von diesen bewegten Plastiken möchte ich vor allem die „Diskuswerfer“ von Erich Raedt und Egon Gutmann sowie den „Sämann“ von Erich Raedt erwähnen. Zahlreiche Bildhauer haben sich Männer der Arbeit zum Vorwurf gemacht. So Erich Raedt „Der erste Mann vom Hochmoor“, Robert Brogi „Bergmann des Absurgengebietes“, Ludwig Spiegel („Sämann“) und Gustav Bredow („Arbeiter“). Ganz anderen Geist atmen die idyllischen Reliefs von Josef Wackerle. Unter den großformatigen Plastiken von Josef Thorak fällt besonders das Pferd auf, dessen Kopf eine gewisse Verwandtschaft mit einem römischen Torso im Nationalmuseum in Neapel aufweist. Hans Breker zeigt neben einem „Dionysos“ und einer großen Figur „Bereitschaft“ zwei für die neue Reichsakademie bestimmte Figuren. Richard Scheibe hat es verstanden, in seinem „Jüngling“ das halb Bewußte halb Unbewußte dieser Entwicklungslinie zum Ausdruck zu bringen. Die weiblichen Figuren von Georg Kolbe, Erich Klimsch, Michael Trobil, Paul Scheele, Paul Schlicke, J. P. Pöppelmann, Johannes Richter, Kurt Schmid-Ehmen und Oswald Hofmann sieht man immer wieder gern, sind sie doch in besonderem Maße verlebt und belebt.

Unter den zahlreichen Porträtköpfen befinden sich mehrere von führenden Männern der Gegenwart, so eine Büste des Führers von Philipp Beder, von Generalfeldmarschall Göring (A. Hebbel), Albrecht Rosengren (Ferdinand Niemann), Ministerpräsident Siebert (Heribert Kühn), Reichsleiter Dr. Ley (Walter Wolff), Reichskultus-Minister von Epp (W. v. Ruckteschel) Reichsarbeitsführer Konstantin Hierl (Paul Fender). Trotz einer gewissen Stilisierung durchaus lebensvoll sind die von Richard Knecht modellierten Köpfe von Molotov und Friedrich dem Großen. Sehr ausdrucksstark sind Hermann Hahns Büste „Franz Liszt“ und Ulrich Janowskis „Steermann Rostkangan“. Unter der großen Anzahl ausgesuchter Tierplastiken verdienen besondere Erwähnung der Adler und der Leopard von Erich Raedt, der Habicht von Wilhelm Kröger sowie der Elefantenbulle und die Rehgeiß von Wilhelm Jügel.

Sehr gute Arbeiten finden sich auch unter den Zeichnungen, Holzschnitten und anderen graphischen Blättern, wie die Darstellungen aus dem Weltkrieg von Eduard Löbny und Albert Reich, aber auch unter den Blumenblättern. Bei jedem neuen Rundgang durch die 40 Säle des Hauses der Deutschen Kunst entdeckt der Besucher Kunstwerke, die ihm bisher unter der Fülle der ausgestellten Werke entgangen sind, und die ihm doch etwas Besonderes liegen, deren eingehende Betrachtung für ihn ein Erlebnis ist.

Wegereide zum Wahlen in einen anderen Ort hoffen sollen? So hoffen die Schiffsmüller höchstens den Windmüllern als Windbewerbern zu reichen. Dennoch soll zwischen auch ein Schiffsmühlenzweig bestanden haben, nach dem eine bestimmte Anzahl einge Vorn der Schiffsmühle zum Wahlen übergeben werden müsste. Manche Mühlen sollen auch das Recht gehabt haben, Strommiete auszuholzen; das ist vielleicht für manchen ein beforderter Unterfangen, gerade sie anzusiedeln.

Geht wird es den Schiffsmüllern auch nicht gerade drei berechtigt haben. Daß sie alljährlich ihre Säften und Saftchen auszubringen hätten, haben wir außergewöhnliche Beispiele gesehen.

Geigt legte sich „der rote Sohn“ auf die Mühlle. Gründe der Zaffer und Hoberger Mühlen sind schon erwähnt worden. Die Habenwalthe Mühlle in Vorenkirch wurde im Jahre 1853 ein Raub der Flammen. Sie war im darauffolgenden Jahr neu erbaut worden, brannte aber wiederum am 9. Febr. 1871 in der alten Abendstunde ab. Und so mög noch manche Schiffsmühle dem Feuer zum Opfer gefallen sein, wenn uns auch nicht weitere Daten gegenwärtig sind. Höchst schmerzliche Betriebe sind sie auf jeden Fall gewesen, wenn sie auch auf dem Wasser liegen. Wenn ein unbemerkter Funke das von Wehranlagen überzog, von Wind und Sonne ausgebrochen ist, dann ist Holzwerk des Schiffshauses anhündete, dann wird wohl höchstens ein paar Minuten gewesen sein, wenn nicht das Feuer schon im Sturm erichtet werden konnte.

Gitter aus dem Stiefelrand

Sicincus *Geophilus* Wasmann

Zwei Geheimnisse zum Thema, Seite

**Winterspätabendstunden eines Win-
terabends ging beobachtam ein Wandler hohin durch
die Winter und sahsein dieses Dorf an der Eise,
dass die Feindot ist seiner Güter und Ursäte.
Er kam aus der laren Fröhlichkeit bes-
sogtlos, wo die alte Junit der Schiffer ihre große
Fröheitlosigkeit beging — den überliefertern Eph-
esos.**

Das Verlangen nach alten Erinnerungen und der Großeltern Gebenstagen ließ ihn bald bießes fröhliche Zischen meiden. Er ging der Vergangenheit nach, und die süße Frühnaht verhalf ihm dazu, dieses Wonnebren auf den Wegen der Götter zu einem unzählreichen Erfolg werden zu lassen.

Da geht jenes Süßchen ab von der großen Straße,
dass nach keinem Wagen benannt ist (Zornmasse), und
in dessen Mitte eines kleinen Häuschen steht, in dem sie
die Großeltern, Urgroßeltern und noch weiter
vorfahren gehende Weißblecher, und in dem der eigene
Vater geboren wurde und gelebt hat, bis er selbst sich
zur einen Befreiungsfrei suchte.

Ein kleines Sterntollen vor diesem alten trauten
Gegnereihaus; ein Grinnern an schöne Jugendaloe, da
der geürzten Großmutter Fürjörge die Besüde ein-
geführt und dort zu einem Geiste werden ließ; wo der Friede ein-
mal genossen hat, zu allermeist in den Hörzen der
Schinder, die damals im dem Häuschen eine Feimstatt

hatten oder doch von jener lieblichen Wahlöffnung anfangen wurden.

Doch iits heute, dieses beim der Eltern und Geschwistern; doch für die, die in ihm geboren wurden. Fremde Fünfe jähren dort nun einen freudenfreudigen Aufenthalt. Und doch iits kommt noch so, als ob die Brillen, die nun längst schon im Schöpfer der Erde, der Hölle und der Feuermuttere, ruhen, den Staub der grüßen müssten, um sie an ihrem Ziele, auf vernechten Spuren

vergangenem Leben nachging. Weich eine letzte Zeit war das einst, in der die Säter und Vorfäter auf die Namen Fürstegott, Gottgesegnet, Gottselig, Traugott, Leberecht und ähnlich getauft wurden. Da lag wohl eine ganz und gar tiefe Hottesfurcht und eine innige Verbundenheit mit der Echöpfung drinnen, die die Christianit der Vorfäder zum die Bleibefest ihres Lebens bestimmte. Der unzweckmässiger ließ sich in früher Zeit von dieser Stärke keiner Bäter; es ist so vieles dahingegangen mit ihnen, die nun kaum worten im Käfer Gütes auf

die Einde der Ewigkeit — so vieles, was gut und schön gewesen ist, was die Phantasie der Sinnlichkeit bestimmt, was dann des Gehens Sätre und Ernst zerstören hat und gänzlich anderes wohl gefestigt.

All und sie fiel in höchsten Wogen löscherer Späne. Langsam und nachlässig ging der Wandter weiter seines Wegs, dorfschönwärts. Gerträumt lagen sie da, die kleinen Häuser, deren Dächer weiß überzogen waren mit einer milden Schneedecke, deren Gartens- und Torpfosten Größe, die Scheibenbauten, und deren sporige Eichner die Hohle Aborgenseit fändeten und die Bärme, die das Leben in den Begegnungen höher umtriebet. Dünkelst war

Kurz die und da regten sich die Werfnale der Stadt. Ein großer Haftvogel lag weitgespannt in Geisterhaften Zügen seine Kreise über den Wohnhäusern der Menschen. Er ist eine Sichtbarkeit für die Witten des Dorfes und ihren überlieferten, sagen hofften Witten.

Sehe, wo dieser Raufvogel steht und freilicht bei
seinem Flug über dem oberen Haus. Dann wird
er zum Zeitenvogel, zum Stünber eines Unfalls, das
diesem Hause droht! So liegen es die Miten, die in
ihrer ländlichen Naturverbundenheit mehr an Weis-
heit gesattigt, als man es von unsrer Zeit noch
erinnern kann.

Dann aber ging ein Brausen an in der nächtlichen Natur, auf dem letzten Segen des Sandters. Ein Sturm tat sich auf, liegte die Wölzenjägen davon, ionberte den Sternenhimmel, das Zeugien des Mondes hervor nub brachte, daß glühende Hoffnungsneien zur Erde, und vertrieb mit seinem Zorn auch alle die Weißer der Stadt, die das alte dörlige Leben manchmal so märchenhaft gruelig machen. Über er höchste der Sturmwind war noch die felsiane Kraft jener seltänen Geheimnisse, die die Dorfheimat nördlicherweise in sich trägt? Das weiß und fühlt nur der, dem der Sinn danach liegt, sich unter den Geheimnissen der Natur etwas zu denken.

Der Sandter stand am Ziel, am Wegkreuz, daß jenen Geheimnig bestimme. Noch einmal ging der Bild, gingen die Gedanken zurück:

Freute Getrotz meiner Güter, sei gearüst zu aller Zeit!

ZSÄTTLER ZUR ERLÄUTERUNG DER GEIMATSFORSCHUNG

Gründet in jüngster Folge ein Brüder zum kleinen Tagblatt. — Reißbrand, auch mit Quellenangabe verbüdet.

Würzburg, 18. Oktober 1939
12. Jahr

Gir granger sur cette meillure gom

SCHLESINGER

JOURNAL OF CLIMATE

Es ruht doch ein eigner Zauber in der Heimat! —
Ringendes Blühen die Wiesen so bunt, leuchtet der
Himmel so klar, hörtin daß Leben so leicht wie in
der Welt dieses Glücklichen Erde noch so heitzeisen —
mit seinen Wanden hält es das Menschenherd fest.
Und wenn auch ein häusiges Leben fern von ihr ver-
bracht wurde, so ist sie dennoch nicht vergessen. Der
Lebensmüde Kreis steht in ihr trog aller Erfolge, die
Leben und Wirken ihm haben, das Paradies, durch
das sein Fuß einmalig spreiten durfte.

So vor mir liegen ein paar schlichte Blätter, riss-
ende Zeugnisse jolch Narren Heimatgefühls. Die
altertümliche Wand eines Grust Brunnens hat sie vor
wenigen Jahren beschrieben. Wenn er auch den meit-
aus größten Teil seines Lebens fern der Heimat ver-
bringen musste, da sein Beruf es forderte, so hat er
doch sein Dörlichen Wohl bis nie vergessen, in dem er
im Jahre 1854 geboren worden war. Heimweh
zu den Schiffsmühlen müssen seine
erinnerungen besonders gefestet haben.
Und gegenwartig hat sich in ihm ihr Bild
und so sonnte er sich nach seinen Angaben vo-
llständig ein Model einer Schiffsmühle an-
zulassen. Die schlichte Rauchbildung mag ihm
benutzt haben als an besonderer Form gefügt
— in der Erinnerung rauschte das Wasser, die
Röhre, sang die „Gimmel“, wenn der Raum
leer war; es war, als schwachte um die Heimat
der eigene Geruch von Kaiser, Zee, jonnent
Sofie und Weißrauch.

Das Modell ist heute im Gefüge bei
Julian Branne in Görlitz, bei dem ich es
abholen konnte, der mir in dankenswerter
Weise dahin davon gesetzte, mir die Aufnahmen
seines verstorbenen Bruders Grusl überließ
mancherlei von den Schiffsmühlen erzählte,

This high-contrast, black-and-white photograph depicts a dark, rectangular object, possibly a book or a folder, resting on a light-colored, textured surface. On the left side of the dark object, there are four small, light-colored squares arranged vertically, resembling a barcode or a specific type of identification mark. The right side of the dark object shows some vertical lines and what might be a handle or binding detail.

Vorbis einer Ziffernreihe (Foto: Riedel)

Groß und Herrlich war Posen & Wohlert's Börs - Sonntagsbörse! Schon Whiteman siegte

noch keinen geteilt hat. Es sind erst rund 70 Jahre
her, daß sie von der Elbe verfloßn wurden sind, zu der
sie Jahrhunderte hindurch gehörten.

Zum wieder stift man beim Sezen von Rad-
trichter aus der Elbeheim auf irgendeine Mittel-
tungen über Schiffsmühlen. Mein Gefühl in Görlis-
te mit an, folge hinzu, daß man uns nicht
Wüstenmühle allein fand uns jüngeren noch nicht
das Leben vertrieben lassen, das sich an sie anstößt.

Wenn wir aber über dies erfahren von Stadtbüro-
und Raum, von Gefallen und Beschäftigten,
runden sie sich doch zum Glühe, daß uns mit einem
den tätigen Menschen erkennen, kann dann auch uns
dass Modell ein Mühle in vergangene Zeiten sein.

Wie ich denn so eine Schiffsmühle aus? Die
Abbildung zeigt uns deutlich genug ihren äußeren
Ran. Zweck stade, prähistorische Raine vor Gleiter
zänge, aber verschiedener Breite wurden durch
Luchschiffen sowohl nebeneinander geschoben, daß auf
ihnen etw unterflächiges Wüstland Platz sond,
dessen Gleitläppen in einem Lager des jüngeren
„Siedlungs“ ruhte. Der übrige Raum zwischen ihm
und dem „Hausmühle“ war dazwischen auch mit Bret-
tern überdeckt, so daß dem Strom neben dem Mühl-
rade eine Plattform angefehrt war.

Das Mühlwerk war in dem Holzhause unterge-
brach, daß auf dem breiteren Rohne erbaut war.
Sein mit Schindeln gedecktes Dach gab ihm ein
freundliches Aussehen. Der Schiffsmüller selbst
wohnte mit seiner Familie nicht in der Mühle; er
holtete ein Munzen in dem Dreieck, vor dem die Mühle
lag. Unter ihrem Dach lag sich aber doch eine
polische Bogenspanner, in der der Müllerbürche
föhlte. Jemandem mußte ja zum Schade der
Säde und Getreide und des gemahlenen Getzes
immer da sein; denn auch in „alter guter Zeit“ gab
es Menschen, die dort ernten wollten, wo sie nicht
gefäß hatten.

Von dem Hausmühle aus führte ein Holzweg

am Ufer, der eine ganz besondere Zange haben

mußte, rißt der Müller seine Mühle so weit

wie möglich in den Strom hinaus, um die Kraft des

Wassers am besten auszunutzen. Da a. g. Schiffser

Mühlen soll mitten in der Elbe verankert waren,

hoben sie ein um so größeres Hindernis für die Berg-

wärts fahrenden Schiffe, die von Rommelsberg

zogen wurden, falls kein Segelwind war. Die Ang-

leinen über die Schiffsmühlen hinwegzuführen, war

immer ein tüchtiges Stück Arbeit.

Mit Zänen und Seilen wurde die Mühle am
Ufer festgehalten, und an festen Grundsteinen war
sie verankert, daß sie vom Strom nicht an das Ufer
geschobt wurde. Ein Zau ließ zu einer tüchtigen
Mühle, daß die Mühle herübergezogen oder weiter
zogen werden sollte, falls kein Segelwind war. Die Ang-

leinen über die Schiffsmühlen hinwegzuführen, war

immer ein tüchtiges Stück Arbeit.

Von dem Hausmühle aus führte ein Holzweg

am Ufer, der eine ganz besondere Zange haben

mußte, rißt der Müller seine Mühle so weit

wie möglich in den Strom hinaus, um die Kraft des

Wassers am besten auszunutzen. Da a. g. Schiffser

Mühlen soll mitten in der Elbe verankert waren,

hoben sie ein um so größeres Hindernis für die Berg-

wärts fahrenden Schiffe, die von Rommelsberg

zogen wurden, falls kein Segelwind war. Die Ang-

leinen über die Schiffsmühlen hinwegzuführen, war

immer ein tüchtiges Stück Arbeit.

Mit Zänen und Seilen wurde die Mühle am

Ufer festgehalten, und an festen Grundsteinen war

sie verankert, daß sie vom Strom nicht an das Ufer

geschobt wurde. Ein Zau ließ zu einer tüchtigen

Mühle, daß die Mühle herübergezogen oder weiter

zogen werden sollte, falls kein Segelwind war. Die Ang-

leinen über die Schiffsmühlen hinwegzuführen, war

immer ein tüchtiges Stück Arbeit.

Von dem Hausmühle aus führte ein Holzweg

am Ufer, der eine ganz besondere Zange haben

mußte, rißt der Müller seine Mühle so weit

wie möglich in den Strom hinaus, um die Kraft des

Wassers am besten auszunutzen. Da a. g. Schiffser

Mühlen soll mitten in der Elbe verankert waren,

hoben sie ein um so größeres Hindernis für die Berg-

wärts fahrenden Schiffe, die von Rommelsberg

zogen wurden, falls kein Segelwind war. Die Ang-

leinen über die Schiffsmühlen hinwegzuführen, war

immer ein tüchtiges Stück Arbeit.

Mit Zänen und Seilen wurde die Mühle am

Ufer festgehalten, und an festen Grundsteinen war

sie verankert, daß sie vom Strom nicht an das Ufer

geschobt wurde. Ein Zau ließ zu einer tüchtigen

Mühle, daß die Mühle herübergezogen oder weiter

zogen werden sollte, falls kein Segelwind war. Die Ang-

leinen über die Schiffsmühlen hinwegzuführen, war

immer ein tüchtiges Stück Arbeit.

Mit Zänen und Seilen wurde die Mühle am

Ufer festgehalten, und an festen Grundsteinen war

sie verankert, daß sie vom Strom nicht an das Ufer

geschobt wurde. Ein Zau ließ zu einer tüchtigen

Mühle, daß die Mühle herübergezogen oder weiter

zogen werden sollte, falls kein Segelwind war. Die Ang-

leinen über die Schiffsmühlen hinwegzuführen, war

immer ein tüchtiges Stück Arbeit.

Mit Zänen und Seilen wurde die Mühle am

Ufer festgehalten, und an festen Grundsteinen war

sie verankert, daß sie vom Strom nicht an das Ufer

geschobt wurde. Ein Zau ließ zu einer tüchtigen

Mühle, daß die Mühle herübergezogen oder weiter

zogen werden sollte, falls kein Segelwind war. Die Ang-

leinen über die Schiffsmühlen hinwegzuführen, war

immer ein tüchtiges Stück Arbeit.

Mit Zänen und Seilen wurde die Mühle am

Ufer festgehalten, und an festen Grundsteinen war

sie verankert, daß sie vom Strom nicht an das Ufer

geschobt wurde. Ein Zau ließ zu einer tüchtigen

Mühle, daß die Mühle herübergezogen oder weiter

zogen werden sollte, falls kein Segelwind war. Die Ang-

leinen über die Schiffsmühlen hinwegzuführen, war

immer ein tüchtiges Stück Arbeit.

Mit Zänen und Seilen wurde die Mühle am

Ufer festgehalten, und an festen Grundsteinen war

sie verankert, daß sie vom Strom nicht an das Ufer

geschobt wurde. Ein Zau ließ zu einer tüchtigen

Mühle, daß die Mühle herübergezogen oder weiter

zogen werden sollte, falls kein Segelwind war. Die Ang-

leinen über die Schiffsmühlen hinwegzuführen, war

immer ein tüchtiges Stück Arbeit.

Mit Zänen und Seilen wurde die Mühle am

Ufer festgehalten, und an festen Grundsteinen war

sie verankert, daß sie vom Strom nicht an das Ufer

geschobt wurde. Ein Zau ließ zu einer tüchtigen

Mühle, daß die Mühle herübergezogen oder weiter

zogen werden sollte, falls kein Segelwind war. Die Ang-

leinen über die Schiffsmühlen hinwegzuführen, war

immer ein tüchtiges Stück Arbeit.

Mit Zänen und Seilen wurde die Mühle am

Ufer festgehalten, und an festen Grundsteinen war

sie verankert, daß sie vom Strom nicht an das Ufer

geschobt wurde. Ein Zau ließ zu einer tüchtigen

Mühle, daß die Mühle herübergezogen oder weiter

zogen werden sollte, falls kein Segelwind war. Die Ang-

leinen über die Schiffsmühlen hinwegzuführen, war

immer ein tüchtiges Stück Arbeit.

Mit Zänen und Seilen wurde die Mühle am

Ufer festgehalten, und an festen Grundsteinen war

sie verankert, daß sie vom Strom nicht an das Ufer

geschobt wurde. Ein Zau ließ zu einer tüchtigen

Mühle, daß die Mühle herübergezogen oder weiter

zogen werden sollte, falls kein Segelwind war. Die Ang-

leinen über die Schiffsmühlen hinwegzuführen, war

immer ein tüchtiges Stück Arbeit.

Mit Zänen und Seilen wurde die Mühle am

Ufer festgehalten, und an festen Grundsteinen war

sie verankert, daß sie vom Strom nicht an das Ufer

geschobt wurde. Ein Zau ließ zu einer tüchtigen

Mühle, daß die Mühle herübergezogen oder weiter

zogen werden sollte, falls kein Segelwind war. Die Ang-

leinen über die Schiffsmühlen hinwegzuführen, war

immer ein tüchtiges Stück Arbeit.

Mit Zänen und Seilen wurde die Mühle am

Ufer festgehalten, und an festen Grundsteinen war

sie verankert, daß sie vom Strom nicht an das Ufer

geschobt wurde. Ein Zau ließ zu einer tüchtigen

Mühle, daß die Mühle herübergezogen oder weiter

zogen werden sollte, falls kein Segelwind war. Die Ang-

leinen über die Schiffsmühlen hinwegzuführen, war

immer ein tüchtiges Stück Arbeit.

Mit Zänen und Seilen wurde die Mühle am

Ufer festgehalten, und an festen Grundsteinen war

sie verankert, daß sie vom Strom nicht an das Ufer

geschobt wurde. Ein Zau ließ zu einer tüchtigen

Mühle, daß die Mühle herübergezogen oder weiter

zogen werden sollte, falls kein Segelwind war. Die Ang-

leinen über die Schiffsmühlen hinwegzuführen, war

immer ein tüchtiges Stück Arbeit.

Mit Zänen und Seilen wurde die Mühle am

Ufer festgehalten, und an festen Grundsteinen war

sie verankert, daß sie vom Strom nicht an das Ufer

geschobt wurde. Ein Zau ließ zu einer tüchtigen

Mühle, daß die Mühle herübergezogen oder weiter

zogen werden sollte, falls kein Segelwind war. Die Ang-

leinen über die Schiffsmühlen hinwegzuführen, war

immer ein tüchtiges Stück Arbeit.

Mit Zänen und Seilen wurde die Mühle am

Ufer festgehalten, und an festen Grundsteinen war

sie verankert, daß sie vom Strom nicht an das Ufer

geschobt wurde. Ein Zau ließ zu einer tüchtigen

Mühle, daß die Mühle herübergezogen oder weiter</